



La Voz de Santa Cruz

SANTA CRUZ DE LA ZARZA (TOLEDO) - AÑO II - N.º 13 - JUNIO 1996 - DISTRIBUCIÓN GRATUITA

¡¡HURRA TRACATRAAAAAAA



TRA, TRA, TRA...



... SANTA CRUZ Y NADIE MAS



La Voz de Santa Cruz

PERIODICO INDEPENDIENTE DE
INFORMACION GENERAL

DISTRIBUCION GRATUITA

AÑO II - N.º 13 - JUNIO 1996

Edita:

Comisión de Asesoramiento de Onda Santa Cruz
del Ayuntamiento de Santa Cruz de la Zarza
C/ Hospital, 8
Tel. y fax: (925) 12 52 95
Apartado de Correos n.º 12
45370 SANTA CRUZ DE LA ZARZA (Toledo)

Comisión de Asesoramiento:

Ayuntamiento, Cámara Agraria Local, Banda de Música «La Filarmonía», Hogar del Jubilado «La Paz», Asociación Padres de Alumnos, Asociación «Naturra» niños/niñas del Colegio Público «Eduardo Palomo», Consejo Local de la Juventud, Asociación de Conductores «San Cristóbal», Asociación de Defensa Sanitaria, Club «Santa Cruz» de Karate, Club de Hockey «Dragón», Club de Fútbol «Santa Cruz-UJAF», Sociedad de Cazadores «La Liebre», Asociación de Mujeres «Flor Blanca», Club Motor «Viloria», Agrupación de Voluntarios «Protección Civil», Asociación Cultural «Trébedes» y Asociación Cultural Amigos de la Radio Local.

Dirección y redacción:

Comisión de Trabajo

Presidente:

Manuel Figueroa Arias

Vicepresidentes:

Margarita Gurruchaga Sánchez
Jesús Mota de Osa

Vocales:

Francisco Esteban Belinchón, Seve-Jesús Sánchez Salas, Carlos García Mingo, Angel García Pastor, Marciana Muñoz García, Juana Torres Belinchón, María Angeles Pérez Martínez, Mariano Díaz Garnacho, María Concepción Vindel Pérez, Alberto Valencia Hijón y Jesús Angel Amores Fuentes.

Imprime:

A. G. DEAN, S. A. L.
Avda. Constitución, 24, nave 6
28820 COSLADA (Madrid)
Tel.: (91) 673 87 82 - Fax: (91) 673 87 83

Depósito legal: M-7692-1995

La Comisión no se hace responsable de las opiniones aparecidas en artículos de opinión y colaboraciones. Por tanto, todos estos artículos deberán ser firmados por el autor.

EDITORIAL

Los niños saben cuando llega junio porque comienzan a tener clase solamente por la mañana y porque las altas temperaturas empiezan a hacerse notar. Además han aprendido que el verano empieza el 21 de junio y presienten muy cercano el disfrutar de la piscina.

Los adultos, en cambio, relacionamos este mes, entre otras cosas, con la presentación de la Declaración de la Renta. Y términos como «rendimientos del capital, cuota líquida, base imponible, ...» pululan por nuestra mente, agitando los sueños de muchos y convirtiendo los de algunos en pesadillas. Ya se sabe: Hacienda somos todos y si queremos disfrutar de los mismos servicios (Sanidad, Educación, carreteras, ...) que nuestros vecinos europeos, a los que siempre queremos parecer nos en este aspecto, todos tenemos que cotizar en la medida que nos corresponda.

Junio también ha marcado el comienzo de la Eurocopa 96, que se está celebrando en Inglaterra. Precisamente la Liga de Fútbol ha terminado este año en fechas más tempranas por la celebración de este Campeonato Europeo en el que participa nuestra selección. Nuestra Liga ha tenido un protagonista inesperado: El At. de Madrid. Un equipo triste, enfermizo, a punto de descender la pasada campaña, se convirtió de repente en un halcón para todos sus rivales. El autor del milagro fue un entrenador serbio: Radomir Antic. Este hombre cogió un equipo desahuciado, con futbolistas desmoralizados y que parecían perdidos para el fútbol y, con unos cuantos fichajes de jugadores casi desconocidos, consiguió armar una escuadra temible. A pesar de su corta plantilla, el equipo marcó un hito histórico para el club al lograr ser campeón tanto en la Liga como en la Copa del Rey. De este modo el At. de Madrid, antes «el pupas», pasó a ser «el glorioso».

No menos importante, aunque en categorías más modestas, ha sido lo conseguido por el Santa Cruz-Ujaf. El equipo local tenía una difícil papeleta en su eliminatoria con el Escalona, conjunto que había destacado por su capacidad goleadora y que contaba entre sus filas con un jugador guineano de gran calidad. Después de un primer partido jugado en nuestro campo, con un discreto 1-1 como resultado, y cuando el Santa Cruz parecía haber perdido gran parte de sus posibilidades, el equipo local se sobrepuso a las adversidades (lesiones y ausencias por sanciones) y tras un vibrante partido (seguido con tensa emoción por muchísimos seguidores desde la sintonía de Onda Santa Cruz) consiguió el ansiado ascenso a 1ª División Autonómica. Los jugadores se encontraron con la sorpresa de ser recibidos, a su llegada, como auténticos héroes.

Claro que para ¡Sorpresa, Sorpresa!, la que se llevó todo el pueblo cuando el sábado, 8 de junio, Isabel Gemio se presentó, con toda la parafernalia que acompaña a un programa de este tipo, en el Ayuntamiento de nuestra localidad para dar, ¡esta vez sí!, una tremenda alegría a la pareja de novios que esperaba expectante que el Juez de Paz comenzara la ceremonia. Justo un momento antes se presentaron, procedentes de Chile, los padres del novio, cuando éste ya había perdido la esperanza de que estuviesen presentes en su boda. Por supuesto, al miércoles siguiente, todo el mundo estuvo pendiente del programa de Antena 3.

Cambiando de tema, y con junio como hilo conductor, parece que este año, gracias a las abundantes lluvias caídas durante el otoño e invierno, la cosecha promete ser interesante. Esperemos que así sea, porque los agricultores llevan ya varios años sufriendo las consecuencias de la sequía y ya va siendo hora de que puedan respirar aliviados.

También habrá una cosecha escolar. Los alumnos se disponen a recoger los frutos de lo que han sembrado, en forma de estudio y de trabajo, durante todo el año. Para algunos habrá unas merecidas vacaciones y buenas calificaciones. Otros, en cambio, no han sembrado nada a lo largo del curso y cosecharán calabazas.

Los alumnos y alumnas de 8º de E.G.B. comenzaron a disfrutar anticipadamente de las vacaciones y, a principios de mes, iniciaron su Viaje de Fin de Escolaridad y partieron hacia Port Aventura y Jaca. Allí, entre el mundo lleno de fantasía de Port Aventura y actividades deportivas como la equitación, acrobacias con «quads», patinaje, ... disfrutaron a tope de sus últimos días como alumnos del C.P. Eduardo Palomo, sin ser plenamente conscientes de haberse convertido en protagonistas involuntarios al ser los últimos chavales que terminan estudios de E.G.B. en Santa Cruz y los últimos en definitiva, que finalizan un ciclo de acuerdo a la estructuración de la enseñanza que hacía la Ley General de Educación de 4 de agosto de 1970.

A partir de septiembre, se implantará plenamente en nuestro pueblo la polémica LOGSE, ley que, como todos sabrán, ha provocado manifestaciones en su contra de muchísimos padres, sobre todo en zonas rurales. Nosotros vamos a tener la fortuna de contar con una Sección de secundaria que dependerá, en principio, de Ocaña. Así pues, los actuales alumnos de 7º de E.G.B. y 6º de Primaria comenzarán 1º y 2º respectivamente de Enseñanza Secundaria Obligatoria. Comienza, para todos los integrantes de la Comunidad Educativa, una nueva etapa.



A UN BUEN HOMBRE

Hoy no ha sido un día como los demás, hoy te has marchado para no volver, aunque muchos de los santacruceros (por no decir todos) te llevamos muy dentro de nosotros. El era y es un gran hombre, alguien especial que ha poseído algo muy importante a lo largo de su vida y que yo envidio sanamente. El ha sido uno de los pocos hombres que por su genio, educación y talante personal no ha tenido ningún enemigo y me siento orgulloso de él frente a lo importante que me he sentido hoy al enterarme de su muerte.

Creo que él ha pasado por encima de todos nosotros, por su forma de ser, simpatía y buen hacer.

Si hay algo que recuerdo de nuestro amigo, es que cada vez que pasaba «al Casino» a por hielo o alguna botella, siempre y digo siempre me preguntaba por la salud y con mucha psicología trataba de aconsejarme porque él

sabía que yo estaba enfermo en aquel entonces.

Es un buen recuerdo el que todos tenemos de él, porque ha luchado con una fuerza muy grande para sacar adelante lo suyo y a los suyos, pero un mal día la vida, el destino o qué sé yo, te juegan una mala pasada.

Una mala pasada difícil de olvidar para todos, pero todos los que de una forma u otra te queremos, y en definitiva un día triste para ti. Si hay algo por lo que me siento un poco mejor, es porque, tengo la seguridad de que estás descansando en paz y sé que estás muy cerca de Dios, al que tú querías como buen hombre que eras y el que te va a comprender perfectamente como quizás otros no te hemos sabido comprender.

Le doy las gracias a Dios por acogerte en su Reino y por darte la paz y el descanso que tanto querías conseguir.

Estamos todos contigo, estamos todos

con tu familia a la que quisiera que todos los santacruceros ayudáramos buenamente en lo que podamos. Hemos de darle ánimo a tu familia para que superen este bache como siempre hacías con la gente, dar ánimos cuantos más mejor.

Os pido a vosotros santacruceros que nadie haga ningún tipo de comentario dañino a raíz de esta trágica muerte.

El mayor de los respetos habidos y por haber en el corazón de sus paisanos es el que hoy con estas palabras de despedida quiero que le tengamos a El, a un buen hombre que luchó para sacar adelante a los suyos hasta que la traicionera muerte nos lo quito de nuestras manos.

Dios guarde y bendiga a «Susi» por mucho tiempo y le tenga a su lado para que desde allí arriba ayude a su familia y les proteja eternamente.

¡Hasta siempre compañero!

Francisco Esteban Belinchón

UNA DE ALTERNATIVAS

Tercera cerveza de la tarde en la cafetería de la facultad, intentando olvidar, o no olvidar, el nefasto examen de esta tarde, esa prueba de evaluación de memoria, no de conocimiento, esa lucha de escribir, más bien arrojar, ideas sueltas en constante batalla con el escaso tiempo de que dispones, como el 1, 2, 3, responda otra vez académico.

Tercer toro de la tarde en las Ventas, ganadería de Dolores Aguirre, lo lidia, lo temple, lo baila, E. Ponce. Se palpa en el ambiente taurino un cambio, un regreso, un retorno a valorar al torero artista, al creador de faena, el cambio del cambio. Felipe González, a pesar de su cambio del cambio, en su lidia diaria no ha sabido/podido abrir la puerta grande de la Moncloa, verdadera catedral de la fiesta, encerrado con seis reses retozonas, poco manejables, imposible de sacarles faena en los medios, reses que buscan las tablas (o rejás), el tendido de sombra de Alcalá Meco.

Primer toro, de nombre Palomino, bien presentado, flojo y noble, pero con escasa fuerza. F. G. ha solventado la faena con media estocada. Silencio.

Segundo de la tarde, de nombre Fillesito, corpulento, de gran peso. F. G. ha pasado sin pena ni gloria.

Tercero, de nombre Roldanete, negro chorreo. En los primeros capotazos ya se vislumbraba que salía suelto, no fijándose en el trapo. Felipe lo ha lidiado con temple, pero a mitad de la faena se ha ido a tablas. Pudo sacarle partido, pero ha pinchado.

Cuarto de la tarde, de pelo cárdeno,

denominado Rubiales; este parecía una vaquilla, huidizo, cagón y un poco cegato. Por la mañana, en los corrales, era el que más confianza infundía en el espada. No ha sido necesario ni estoquearlo, se ha tumbado y lo han apuntillado.

Quinto, de nombre Condesito, de pelo negro, astas engominadas, buena presencia, bravo en la primera parte de la lidia, en la cual Felipe se ha lucido con las verónicas. En su encuentro con el picador (Luis A. Rojo) se ha venido abajo, ha blandeado, se ha tullido. El presidente le ha devuelto a los corrales. Condesito, ha salido orgulloso de la arena, esa Costa Brava con su mar de sangre, rodeado de los mansos, como guardaespaldas de un pasado no muy lejano.

Sexto y último, de nombre GALero, blanco calizo, de la ganadería de Intxaurre. Tenía mucho peligro por el pitón izquierdo. Felipe ha salido ileso, pero cuatro de sus subalternos (Galindo, Vera, Barrionuevo y Corcuera) han sido víctimas del astado. Pitos.

Esperamos con impaciencia la tarde de mañana. En ella confirma alternativa Aznarín (con permiso, Umbral), con talle de bombero torero, como un Jesulín de las cortes, como un guñol de la fiesta de la mano de su apoderado don Jordi Pujol.

Como decía (que me he desviado un poco/mucho del tema), en la lidia se palpa un cambio, una vuelta de hoja hacia lo clásico. También sucede, como en la fiesta, en literatura. Por fin se reconoce a los grandes maestros de las

letras, a los buenos lidiadores de la palabra (hoy es que se lleva leer a novelistas que se limitan a contar, a narrar; los mecanógrafos como decía T. Capote). En literatura, como en la lidia, no basta con terminar una faena, no es suficiente con transcribir ideas, hay que hacerlo con temple, jugando con la palabra, con el lenguaje, deleitándose con la metáfora (y otros recursos estilísticos), recreándose en el tiempo, como el espada se recrea ligando mulatazos, en una palabra, creando.

En la lidia se ha ensalzado a botarates como Jesulín, arcada de mediocridad, bufón de los ruedos, como una Rociño del festejo. Igual ocurre en literatura (p. e. Ray Loriga, en su mediocre intento de parecerse al gran Bukowski). Parece percibirse un tímido declive de éstos, apareciendo, más bien siendo reconocidos, los arquitectos, tanto de la lidia (Ponce, Joselito, etc.) como de las letras (J. M. de Prada. M. Hidalgo, etc.).

Otro, ya consagrado, reconocido (nunca lo suficiente), F. Umbral, con su Príncipe de Asturias, ha cortado las dos orejas y el rabo, que viéndolo un poco impregnado de mierda, lo ha lanzado al tendido de los de sillón e infusión, al tendido de la Real Academia.

—Paco, hoy sales por la puerta grande.

—No sé, sabes que soy muy propenso al catarro y las grandes corrientes no me son propicias, ya ves, mejor salimos por el ventanuco de la tasca.

—Como mande, maestro.

Emilio García Lázaro

Este mes vamos a tener el gusto de acercarnos un poco más a Guatemala, y en concreto a tres municipios de allí, SAN ANDRÉS (PETÉN) • SAN ANTONIO AGUAS CALIENTES • NAHUALÁ (SOLOLÁ) Durante días pasados hemos tenido la visita de tres alcaldes «guatemaltecos», que han venido a conocer un poco cómo son los municipios de Castilla-La Mancha, sus costumbres y sus gentes. He tenido la suerte de hablar con ellos y, muy por encima, ver que son gente muy humilde, trabajadora y muy necesitada de recursos fundamentales, como puede ser luz, agua potable, e incluso maquinaria imprescindible para poder asfaltar calles.

Comenzaremos esta triple entrevista con Miguel Angel García, Alcalde de San Andrés, Petén

—¿De qué pueblo y zona de Guatemala viene?

—Yo vengo de la zona departamento de Petén, que se llama, el Municipio de San Andrés.

—¿Qué diferencias has encontrado entre Santa Cruz y Petén?

—La diferencia que hay entre Santa Cruz, y el país de Guatemala, es una diferencia muy demasiado grande, porque, lo que tenemos en el Municipio del Departamento de lo que es Petén, está un poco por debajo de lo que es la infraestructura de lo que es el Municipio de Santa Cruz de la Zarza.

—¿Qué es lo que más le ha llamado la atención de Santa Cruz?

Lo que más me ha llamado la atención de Santa Cruz, es de que la gente es humilde, viva y muy placentera, que puedes dialogar con cualquiera, con nosotros, como Guatemaltecos que somos, somos un país que somos españoles, pero sí somos bastante extraños, en cuanto a lo que es el país de España.

—¿La cultura es muy diferente, entre nosotros y vosotros?

—Sí, la cultura que aquí hemos encontrado es una cultura muy demasiado desarrollada, con lo que es la agricultura, aquí, ya todo se puede trabajar con maquinaria, pues allá en nuestro departamento, se trabaja con azadón, con machete.

Cultivamos el frijol, el maíz, el arroz; producimos también chicle, pimienta, y también tenemos la madera, que se llama, cedro, caoba.

Aparte de eso, tenemos, las piezas arqueológicas, que es la ruina de Tical, La Laguna del Tigre, que es un sitio arqueológico.

También tenemos ruinas en Perú, lo que es el mirador, la zona del Carmelita, y estamos tratando de proteger lo que es la biosfera Maya, para que todos los animales silvestres que hay en esa región puedan seguir viviendo en esa zona.

—¿En principio que era lo que pretendías con esta visita, y qué crees que has conseguido?

—Sinceramente, por el Sr. Alcalde que hay en Santa Cruz, hemos encontrado un buen diálogo y una buena esperanza, para poder superar y progresar, lo que es nuestro Municipio de Petén.



Ahora como Alcalde yo que soy de nuestro Municipio, venimos con toda la idea y la intención de tener un hermanamiento, para poder sacar adelante nuestro Municipio.

—¿El Municipio del cual eres Alcalde, es mayor o menor que Santa Cruz? y en cuanto a servicios ¿cual está más avanzado, y en qué sentido?

—El Municipio de Santa Cruz, está más avanzado, por que tiene todo, tiene luz, tiene energía, tiene las calles bien arregladas y prácticamente para mí, este municipio, está muy desarrollado, casi no le falta nada, nada.

Pero en nuestro municipio tenemos luz, tenemos agua, calles empedradas, tal y como lo vemos aquí, pero aparte de eso tenemos 38 comunidades, que sí, la gente vive pobre, lo que es educación, salud está muy mal, hay puestos de salud, pero no hay medicinas, no hay enfermeras, no hay doctores, no hay este equipamiento para atender a la gente campesina, gente pobre, entonces, tienen que acudir a 20 km que es la cabecera del Departamento, que es donde se encuentra el Hospital, y los doctores, pero son doctores, que están trabajando con su clínica propia y por parte del gobierno, no hay ningún tipo de medicina.

—¿O sea que la Sanidad no es pública allí es diferente.

—Sí, es deficientemente, pero ahora, en un cambio de gobierno que ha habido, han tratado la manera de que sí equipan con medicina, a algunos centros.

Hay algunas Naciones que están donando medicinas, y están tratando la manera de que Petén, tenga mejor desarrollo.

—En España, últimamente, hay un tema preocupante para la sociedad en general, son las PENSIONES. ¿Cómo son en Guatemala, si es que existen?

—En Guatemala, definitivamente, deseamos la ayuda de España, porque, el país de Guatemala está bastante pobre, hay mucha pobreza, hay millonarios, terratenientes, tienen sus fincas y la gente más campesina, más pobre, vive trabajando, ganando el salario dignamente, que no les alcanza para sostener sus hijos, por que allá, muchos padres de familia tienen sus 6, 7 u 8 hijos, y es muy insuficiente el sueldo que ganan para sostener esa familia.

—En Santa Cruz, como tú bien has dicho, no nos falta de nada, y aún así, la gente joven se queja, que no tienen dónde ir. ¿Qué hace allí la juventud, en sus ratos libres?

—En nuestro país, la juventud, algunos viven solos, se trata de que la pobreza existe y la posibilidad de mantener sus hijos es muy difícil, pero bastante gente está pre-ocupada de tener la familia en casa. La mayoría se casa, sin en realidad saber que van hacer luego para mantener a sus hijos.

—Por último y para terminar, hazme una rápida fotografía del pueblo del cual eres Alcalde, y danos a los santacruzcos una razón por la cual debemos haceros una visita.

—Yo les invito de corazón, tanto como al Alcalde de Santa Cruz, y a su corporación, que organicen un consejo Municipal que le llamamos allá, para que ellos puedan ir a ver con sus ojos, y poder desengañarse, de lo que nosotros les platicamos aquí, porque pueden pensar que es una mentira lo que les platicamos, pero queremos que vayan a pasear, que vean lo que tenemos, lo que hacemos, cómo estamos, para poder ellos convencerse, a las peticiones que nosotros les estamos planteando en este Municipio de Santa Cruz.

—Muchas gracias, por habernos concedido este buen rato de diálogo y suerte.

—Estamos muy agradecidos con haber visitado este pueblo, y yo no esperaba este viaje al país de España, pero ahorita me siento muy contento de haber venido, y creo que algún día ustedes nos puedan visitar, porque nosotros vamos a intentar la manera de devolverles la invitación.

—Gracias de nuevo y buen viaje de vuelta.

—¡Vaya! nos despedimos de ustedes con un sentimiento de dolor, pero la vida es así, y tenemos que regresar, porque tenemos muchos compromisos que hacer allá.

ELWIN ESMITH HERNÁNDEZ

San Antonio Aguas Calientes

—Elwin, en primer lugar ¿de qué pueblo y zona de Guatemala vienes?

—Vengo del pueblo municipio que se llama San Antonio Aguas Calientes y está en la zona Central de Guatemala; pertenece a la región Central 5, está vecino del Departamento de Guatemala, Chinatenango.

—¿Que diferencias has encontrado entre Santa Cruz y San Antonio Aguas Calientes?

—Mira, la diferencia es bastante grande, la mayoría de los pueblos de España y especialmente Santa Cruz, ¡eh! son pueblos que ya han alcanzado un mayor grado de desarrollo, el nivel de vida del habitante, aquí, es un buen nivel de vida para nosotros.

Nuestras comunidades viven en unas condiciones inferiores, en servicios, en infraestructuras y en mucho.

—Es decir que las diferencias entre Santa Cruz y San Antonio, son muy grandes?

—Sí, son muy grandes, por ejemplo, yo pude observar acá, que tienen un polideportivo, que tiene una discoteca, un club de jubilados, todo eso, allá no lo tenemos.

—¿En principio qué era lo que se pretendía con esta visita y, qué crees que se ha conseguido?

—Mira, en principio lo que se pretendía, es iniciar un hermanamiento entre pueblos de España y pueblos de Guatemala, y al mismo tiempo el propósito era buscar algún tipo de cooperación, ya que sabemos que acá tienen un mayor desarrollo, y ver si con ayuda, nuestros pueblos pueden superarse y salir adelante fomentando los servicios básicos.

—¿El Municipio del cual eres Alcalde es mayor o menor que Santa Cruz? y en cuanto a servicios cuál está más o menos avanzado ¿en qué sentidos?

—Es mayor en número de habitante el municipio del que yo vengo, porque tiene aproximadamente 8.500 o 9.000 habitantes; en extensión quizás sea mayor Santa Cruz.

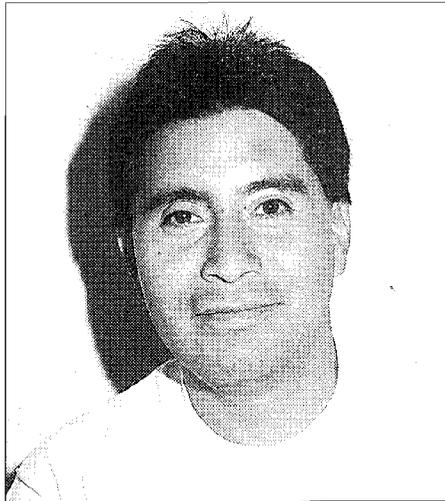
—O sea, la población está mucho más concentrada.

—En efecto, pero los servicios son los más elementales, energía eléctrica, agua potable, que aún es un poco deficiente.

Actualmente, estamos echando a funcionar un pozo mecánico por bombeo, que va a solucionar en parte nuestro problema, pero aún hace falta más.

—Tengo curiosidad en saber ¿cómo es la Seguridad Social, por allí, Pública o Privada? ¿cuantos médicos hay por habitante?

—La Seguridad Social allí cubre únicamente, a los trabajadores del Estado, o a los trabajadores de empresas privadas, que emplean alrededor de unos diez trabajadores, ya están inscritos en el régimen de S. S., los demás, que trabajan de una forma autónoma, como les llaman ustedes aquí, allí se les dice que trabajan



por su cuenta o en lo propio, no hay seguridad social para ellos, y en cuanto a los médicos que me preguntas, en mi pueblo únicamente hay un médico prácticamente, digo prácticamente porque es estudiante del último curso de medicina, EPS, se les llama allá, y una enfermera, nada más, y prestan servicio, 8 horas al día, jornada normal, por eso decía nuestro candidato a la presidencia.

«En Guatemala sólo puede enfermarse uno en horas hábiles, porque de lo contrario no hay asistencia».

—En España últimamente, hay un tema, que nos trae de cabeza a los españoles, son las PENSIONES. ¿Cómo son en San Antonio?

—Parecido al régimen de S.S. lo único, es que es menos amplio todavía, porque el régimen de pensiones allá, sólo cubre a los trabajadores del estado, los de las fábricas e iniciativas privadas no tienen ningún régimen de pensiones.

—Centrándonos un poco en la gente joven ¿en qué ocupan sus ratos libres y de ocio los jóvenes de San Antonio?

—Mira, se me había olvidado tal vez, decir con anterioridad, que contamos con un campo de fútbol, un terreno cuadrado, con porterías, no reúne las condiciones necesarias para la práctica del deporte.

Pero sí se puede practicar, de hecho hay campeonato de fútbol. En mi pueblo que son muy aficionados al fútbol, hay alrededor de 10 equipos que juegan campeonatos; se juegan dos campeonatos, uno que lo llaman el oficial, y otro llamado el navideño.

Tenemos una pequeña cancha de basket-ball, pero que no reúne condiciones, pues está al cielo libre, es sólo un espacio con cemento, y canastas, nada más, y allí se entretienen los jóvenes.

Algunos que se dedican más al trabajo, o a sentarse a charlar, en eso se emplea la mayor parte del tiempo.

—Ya para terminar quiero que me hagas un retrato muy rápido de tu pueblo, y así me convanzas a mí, y a los santacruceños, para ir a haceros una visita.

—Mira, ...eh, mi pueblo es uno de los pueblos turísticos visitado por extranjeros, en el Departamento de Sacatepéques, es el principal.

Las personas llegan a la ciudad antigua, que es la cabecera del departamento, Capital, le llaman aquí, tal vez, allá es Cabecera Departamental, y buscan el municipio que yo tengo, más que cualquier otro municipio.

Se encuentra en un valle, rodeado de montañas, tiene un bonito paisaje, una bonita vista, y la población en su totalidad, casi es artesana, la mayoría de la artesanía es elaborada por la mujer, y sería interesante, considero, poder visitar, pues... este pueblo, por su artesanía más que todo, porque es una artesanía realizada a mano, y muy bonita, que es lo que le ha dado la fama.

—Nada más, y desearos un feliz viaje de vuelta y mucha suerte.

—Quiero además agradecer en general a todo el pueblo español, y especialmente a los pueblos que nos han acogido, hemos encontrado en los españoles, que todos son muy hospitalarios, nos vamos muy agradecidos, muy felices, hemos sentido que hemos estado entre hermanos, personas que nos han tratado muy bien y vamos con mucho entusiasmo, para seguir luchando en nuestras comunidades, y el mayor anhelo es que a un tiempo récord, podamos tener en nuestros pueblos el nivel que ustedes mantienen acá, y gracias a todos, y a los que no hemos podido tener la oportunidad de conocernos y saludarnos, pues, un saludo muy especial de mi pueblo, de los pueblos de los compañeros que están acá.

Nosotros que nos encontramos aquí, hemos tenido una bonita experiencia, y esperamos poder compartirlo y ayudar en algo en nuestras comunidades, con esta experiencia, y si fuera posible entrelazar más los lazos de hermanamiento pues, buscar una mayor cooperación, posiblemente, no sé, si quizás podamos tener contactos para realizar algún tipo de intercambio comercial, de nuestras artesanías, poder exportarlas a este país, sobre todo para generar divisas a nuestro pueblo.

Gracias una vez más al pueblo español a muchos que no conozco los nombres, especialmente al Alcalde, Manolo, Amanda, que son con quienes más he compartido, y también al pueblo de Villatobas, que han sido muy gentiles, y estoy aquí con la amistad con ellos; no porque tenga algo de que quejarme con los de Villatobas, de ninguna manera, han sido muy hospitalarios, en cierta medida me apena un poco haberlos dejado, espero que comprenda que también he querido hacer amistad.

Saludo a todos, nos vamos un poco tristes y melancólicos porque, en poco tiempo nos hemos sentido como hermanos; nos hemos sentido como en casa.

—Muchas gracias y feliz regreso.

ANTONIO GUACHIAE TAMBRINZ

Nahualá (Sololá)

—Antonio, ¿de qué pueblo y zona de Guatemala vienes?

—Vengo de la zona occidental del País de Guatemala.

—¿Qué diferencias has encontrado entre Santa Cruz y Nahualá?

—¡Uuh! bastantes. Santa Cruz de la Zarza es un pueblo bastante desarrollado, en comparación a nuestro pueblo, Nahualá. Me he dado cuenta, por ponerte un ejemplo, en el sistema de agua potable, que tan eficiente es, qué cantidad de agua, todo bajo control automático, es un buen sistema, cosa que en mi pueblo no se ve a la fecha, con este sistema, mucho menos a la capacidad que hay, es una gran diferencia, por mencionar algo.

El otro es de que sus calles están todas pavimentadas, y asfaltadas. El grado cultural de las personas, muy distinto a la nuestra.

—Por allá, por Nahualá, ¿tenéis en todo el municipio luz?

—Sí, lo que es el Municipio de Nahualá, cuenta con 45.000 habitantes, diseminado en diferentes lugares, con aldeas, caseríos y parajes.

El caserío más retirado, hasta más de 150 km de distancia, y no tiene luz, ahora en el casco urbano sí tenemos ya energía eléctrica, pero no contamos con el suficiente alumbrado público, ya que no tenemos empresa municipal, mucho menos tenemos, técnicos propios del municipio, para que hagan las instalaciones, y arreglos, sino que dependemos del Instituto Nacional de Electrificación, que es controlado por la Capital de Guatemala.

—En principio, ¿qué era lo que se pretendía con esta visita, y qué crees que se ha conseguido?

—Ya, bueno, traemos objetivos, lógicamente es un intercambio de experiencias, de conocimiento moral conocer Santa Cruz, el sistema que vive. Por otro lado hemos venido con una esperanza de conseguir apoyo, para nuestro pueblo, tanto en infraestructura, como también en especie, porque Nahualá, que es un municipio de 45.000 habitantes, tenemos un presupuesto bajo, que no es suficiente para sufragar o satisfacer las necesidades de la población.

Necesitamos el auxilio de otros países europeos, como por ejemplo España, Santa Cruz, que sé que tienen el buen corazón de ayudar a nuestros pueblos pobres.

El pueblo del que yo vengo, el cual presento es indígena de raza maya-quiché, un pueblo autóctono, que habla el castellano, como idioma oficial, y el idioma quiché.

—El municipio del cual eres Alcalde, me has dicho que es mucho mayor que Santa Cruz en habitantes, pero en cuanto a servicios, ¿cuál está más avanzado, y en qué sentido?

—Estamos muy por debajo, muchísimo, para alcanzar a Santa Cruz, no te



mo equivocarme, estamos unos 20 años o cuarenta por detrás, o quizá más, con esto te lo digo todo.

—Tengo mucha curiosidad en saber ¿cómo es por allá la Sanidad, si es pública o privada? y ¿cuántos médicos tenéis más o menos por habitante?

—En Nahualá, contamos con un Centro de Salud, de personal paramédico y médico.

—¿A qué te refieres cuando dices paramédico?

—Me refiero a técnico, enfermeras, técnicos en salud que dan orientación a las comunidades, laboratorio, inspectores de habiente que supervisan la manipulación de alimentos, y el adecuado cuidado de los mismos, a eso es a lo que me refiero cuando digo paramédico, y que prestan auxilio mientras llegue el médico, o mientras que el paciente llegue a un centro asistencial más complejo.

—Entonces en cuanto a los habitantes que tenéis, ¿cuántos médicos hay por persona?

—Nahualá, se divide en dos zonas, está la zona que nosotros llamamos Bocacosta, es decir, que están cerca de otros pueblos, que con un clima templado o caliente, y la parte alta, que decimos, la zona fría, que representa un 40 % de tierra fría y que es atendida por un médico, una enfermera graduada, cuatro enfermeros auxiliares y dos técnicos en salud, un laboratorista, un técnico en saneamiento, inspectores de sanidad, que les llamamos.

Ahora lo que es la Bocacosta, colindamos con otros departamentos, también es atendido por un médico, cinco puestos de salud, cinco auxiliares de enfermería cinco técnicos en salud, para la atención a pacientes, se han capacitado personal voluntario, promotores de salud, como comadronas tradicionales enseñadas, es la atención que se presta, pero cuando los pacientes requieren una hospitalización, pues, es muy difícil, la gente prefiere morirse, que atenderse, o que gastar, bueno para no gastar, porque

no tienen de dónde gastar, un médico privado es muy costoso.

—Tenemos aquí, en España un tema muy delicado como es el de las PENSIONES, ¿cómo andáis allí en Nahualá en este sentido? (hay que explicarle un poco, qué son las pensiones).

—Yo entiendo, de que acá, se le llama jubilaciones, entonces en esto, el Estado de Guatemala, es un País en desarrollo, claro, también se oye decir, en Guatemala, personas jubiladas, allá hay una asociación de jubilados, pero en esto sólo entran las personas que han trabajado con el Estado, ya sea en la rama de educación, de salud, correos, agricultura, ganadería, y qué sé yo, pero personas que han trabajado con el Estado. No así la gente que no ha tenido ninguna relación, o sea, que para éstos el Estado no se ve obligado a pagar a alguien que no ha trabajado para el Estado.

—Pero me surge una duda, lo que aquí conocemos como autónomo una persona que trabaja por su cuenta, ese señor, a partir de que se jubile, ¿de qué tiene que vivir?

—Claro es un poco difícil, este señor va a vivir de sus hijos, va a vivir de lo poco que tiene, y digo en una situación miserable, en una miseria, porque no va a tener ingresos propios, ni con el estado, solamente de sus hijos, sus nietos, quienes se encargarán de hacerle un favor a esta persona.

—Aquí la juventud tiene bastantes sitios de ocio, hay discoteca para menores y mayores, un pabellón polideportivo y bastantes lugares de ocio. ¿En qué ocupan los jóvenes sus ratos libres en Nahualá?

—Este asunto es bastante interesante, porque tenemos mucha juventud, hay un alto porcentaje de jóvenes en mi pueblo, no contamos sinceramente se lo digo, no contamos con un polideportivo, como hay acá en Santa Cruz, mucho menos la discoteca, ¡si no contamos con lo básico! mucho menos vamos a contar con situaciones que yo les llamo secundarias, aunque es importante.

Entonces la juventud, lo que hace, es acudir a unos campos comunales, pero no con esta magnitud, como hay acá, únicamente los días domingos se pueden organizar un partido, que es la diversión, o se ponen a beber. Aparte la televisión, a parte películas en pantallas gigantes, pero esto es ocasional, no es siempre. Discoteca también existe, pero sólo para fiestas, aniversarios de institutos, aniversario de colegio, alguna situación especial, pero esto no es fin de semana, mucho menos dos veces a la semana, no tenemos local, no tenemos recursos, o sea, que nosotros estamos todavía por desarrollar.

—Por último y para terminar quiero que me hagas una rápida fotografía de tu pueblo, para convencerlos a los santacruceros para hacerlos una visita.

—Muy bien, mi pueblo se ubica en la zona occidental de Guatemala, eminente-

temente indígena, el 99,9 por 100 es de raza indígena, de raza maya. Realmente es un pueblo pobre, no contamos con suficientes recursos básicos, tenemos muchas deficiencias.

Por ejemplo, en la gente, no están acostumbrados a dar un tratamiento a las basuras, mucho menos, barren las calles, las basuras un gran porcentaje las tiran, las queman y otro porcentaje las entierra, pero no hay una clasificación de las basuras.

Si te dieras cuenta, hay basura por todos los lados, yo tengo fotografías, que he entregado al Sr. Alcalde, al Ayuntamiento, para que tengan una idea de como está Nahualá, basura por todos lados,

hay contaminación, entonces solamente necesitamos el corazón de otros pueblos, en desarrollo, o desarrollado mejor dicho, otros pueblos que realmente nos empujen, porque creo que con la cooperación de las buenas personas, creo que Guatemala, y pueblo la podemos sacar de su crisis.

Es por ello, que yo he venido acá, a solicitar ayuda realmente, y quiero que esas ayudas, si se dan, bueno, que se lleguen al sitio destinado, definitivamente.

—*Muchas gracias y que tengas un buen viaje de vuelta a Nahualá.*

—*Muchas gracias, quiero dar las gracias a usted por haberme entrevistado y por haberme dado la oportunidad de que*

el pueblo de Santa Cruz, me escuche.

Hay varios amigos. Gracias también, por esa hospitalidad, por habernos permitido, pisar las calles de Santa Cruz. Llevo buenos y gratos recuerdos. ¡Ah! antes que se me olvide, en Nahualá, entre la gente maya, guardan resentimiento hacia la gente española, pero, lo que yo he visto y he convivido, es otro asunto muy diferente, y yo voy a hacer un agente, de transmitir que en España hay hermandad, hay entendimiento, y en España abren las puertas a uno, no es cierto, como se cree en Guatemala. Muchas gracias.

Carlos García Mingo

BODA «SORPRESA, SORPRESA»

El día 8 de junio, en el Juzgado de nuestro pueblo, contrajeron matrimonio dos vecinos de esta localidad, Gema y Rino, éste de origen chileno.

Nos llevamos una sorpresa todos, invitados y curiosos, al ver la televisión, pero el que más sorpresa se llevó fue Rino al ver a sus padres, porque aunque toda la genteuviésemos la duda de que podrían venir, nadie lo supo hasta el último momento.

Nadie pudo evitar las lágrimas en el momento que se encontraron padres e hijo, fue una boda muy emotiva.

Ya iba siendo hora de que hubiese un programa en televisión donde se hagan realidad los sueños por muy insignificantes que sean. Estamos cansados de programas y noticias donde sólo cuentan penas y además se recrean en ellas.

Desde estas páginas, enhorabuena al programa que hace feliz a tanta gente, y en especial a una familia de nuestro pueblo, y por supuesto muchas felicidades a Rino y Gema.

Juana Torres Belinchón



Isabel Gemio

Rino

Gema

SOLIDARIDAD ACTIVA

El pasado día 27 de mayo la IMPCM recibió en nuestra región a 54 alcaldes de Guatemala.

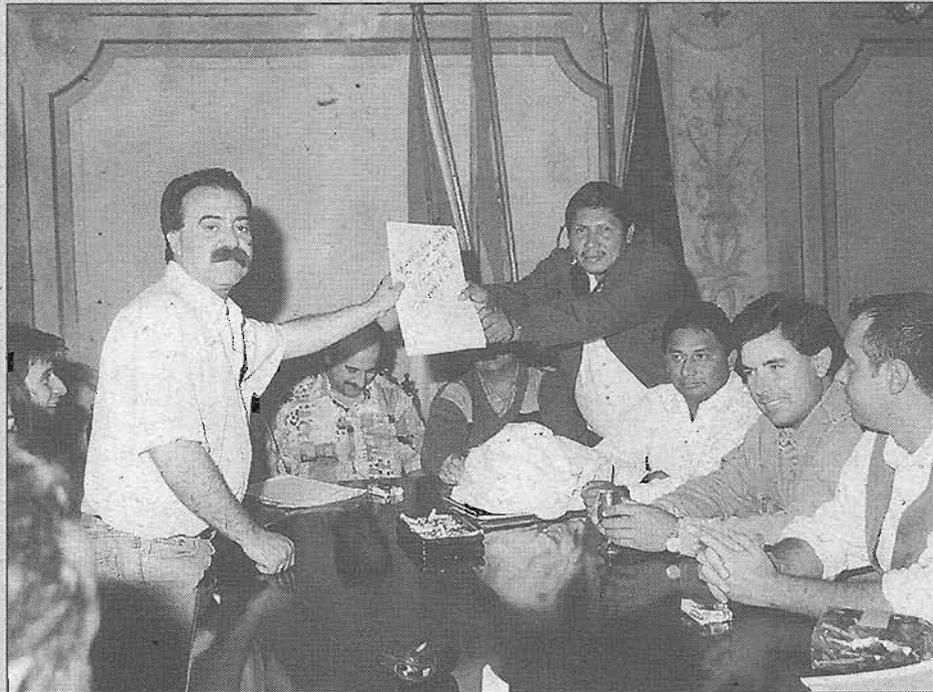
El municipio de Santa Cruz de la Zarza, junto con otros pueblos de Castilla-La Mancha, tuvo el honor de acoger a dos de ellos: a D. Miguel Angel García de la municipalidad de San Andrés y a D. Antonio Guachí de la municipalidad de Nahualá. También tuvimos la suerte de contactar con otro de los ediles guatemaltecos que se hallaba en el pueblo vecino de Villatobas. Nos referimos a D. Elwin Hernández, alcalde de San Antonio de Aguas Calientes.

El objetivo de este escrito es **hacer un llamamiento a la población santacrucera** para que en fechas próximas colabore con la Corporación de este municipio en la realización de una **campana de ayuda para nuestros hermanos guatemaltecos**. Pero, también, otro de los objetivos fundamentales es agradecer a una de las personas que más están colaborando ya en este cometido. Nos referimos a D. Eduardo Rivas Colmenero, director de la Editorial Siglo XXI, que muy gustosamente recibió el pasado lunes a los tres ediles de Guatemala, al de Santa Cruz y a la persona que escribe estas líneas y que tuvo la deferencia de regalarnos unos lotes de libros, concretamente un total de 1.500 kg (dos palés completos) de libros relacionados con Latinoamérica. Desde este área que ocupo no tengo por menos que darles las gracias y encomiar el gesto de **solidaridad** que ya desde hace tiempo nos tiene acostumbrados nuestro amigo. **GRACIAS EDUARDO.**

Aprovecho, igualmente, la ocasión para agradecer al Colegio Público «Eduardo Palomo» por el interés demostrado y la información facilitada en relación al funcionamiento de los centros de educación existentes en España y en concreto del nuestro. Por ello le ratificamos, públicamente, nuestra gratitud al Director del Colegio, es decir, a D. Gregorio García, que junto a los demás maestros ha recopilado para el pueblo de Guatemala toda una serie de libros de enseñanza, que ya no se utilizan en el centro, y que sin embargo van a ayudar para que puedan estudiar algunos niños y niñas guatemaltecos. **GRACIAS SR. DIRECTOR Y MAESTROS DEL COLEGIO.**

Desde aquí un cordial agradecimiento también al CAI, a la Comisión de la Radio y del Periódico, a la Banda de Música, a los tres partidos políticos, y a cuantos han hecho posible el hacerles agradable la estancia en nuestro pueblo. **GRACIAS A TODOS.**

Pero esto no debe quedar así. Tenemos pensado en estos próximos meses realizar una **campana de sensibilización** en nuestro pueblo, pueblo que tantas ve-



Entrega del Documento de Hermanamiento, por D. Miguel Angel, alcalde de San Andrés de Petén, al alcalde de Santa Cruz, D. Manuel Figueroa, en presencia de la Corporación Municipal.

ces ha demostrado ser verdaderamente solidario. Nos centraremos principalmente en la recogida de libros, fundamentalmente escolares, y de medicinas. A continuación haré una breve reseña socio-económica de la situación que tiene este país latinoamericano, para que así todos podamos entender mejor por qué necesitan la colaboración nuestra.

Guatemala es un país de América Central con un total de 330 municipalidades. La edad promedio son los 22 años. Representando el 54 por 100 las personas menores de 18 años.

La CEPAL calculó que en 1980 sólo el 29 por 100 de los guatemaltecos eran «no pobres», es decir, podían satisfacer sus necesidades básicas. El 71 por 100 eran considerados como «pobres» desdoblados en un 39,6 por 100 de «extraordinariamente pobres». A finales del año 1992 se acentuó. El 67 por 100 vivían en extrema pobreza, el 22 por 100 vivían en pobreza menor, y sólo el 11 por 100 eran no pobres.

Según el programa de Naciones Unidas para el desarrollo (PNUD) en 1990, 6,5 millones (el 70 por 100 de la población) se iba a dormir todas las noches sin haber comido. Según fuentes de las organizaciones humanitarias no gubernamentales, más de 100.000 niños/as vivían en total abandono, vagando por las calles del país, siendo Guatemala el que registra el mayor porcentaje de niños pobres e indigentes en América Latina, seguida por Perú.

La pobreza en este país castiga de forma más severa a la población indígena, y no debemos olvidar que ésta representa el 60 por 100 del total de la población. El resto son mestizos y blancos.

En febrero de 1988, la Conferencia Episcopal escribió: «**Para nadie es un secreto que el campesinado guatemalteco se encuentra en una situación de desesperación y marginación. A la inmensa mayoría no llega ninguno de los bienes y servicios que el Estado tiene la obligación de proporcionar a todos: ni escuela primaria, ni educación formal, ni asistencia sanitaria, ni seguridad social alguna, ni viviendas que llenen las mínimas condiciones de higiene y dignidad.**»

¿Entienden pues, queridos lectores y lectoras por qué se quiere hacer hincapié en estos apartados y el porqué de la solidaridad con este país?

Por otra parte el Comité de Unidad Campesina (CUC) sostiene: «**No se puede hablar de paz en nuestro país mientras que no haya escuelas y centros de salud, mientras no tengamos cómo trabajar la tierra y llenar los estómagos de nuestras familias, mientras sigamos sometidos a la ignorancia, analfabetismo y no nos desarrollemos como pueblo.**»

Para no engrosar demasiado este artículo sólo diremos como datos para que se nos queden en la memoria lo siguiente: según UNICEF indican que hay en Guatemala 0,4 dentistas y 1,7 enfermeras por cada 10.000 habitantes. Hay carencia de centros de salud. El 67 por

LA QUINTA DEL 53 de Santa Cruz de la Zarza

100 del presupuesto se concentra en la ciudad de Guatemala.

Las exiguas asignaciones presupuestarias a los centros hospitalarios hacen que éstos se vean sometidos con frecuencia a graves limitaciones y a carencias de los medios más indispensables. Frecuentemente se carece de alimentos, agua potable, ropa de cama y colchones, medicinas, vendas, esparadrapos, desinfectantes, anestesia, oxígeno, rayos X, equipo de esterilización y sutura, etc.

En cuanto a la **educación** y a grandes rasgos, el **analfabetismo** se sitúa entre el **58 y el 75 por 100** de la población mayor de 15 años. En el caso de las mujeres supera el **85 por 100**. Más del **83 por 100** de los indígenas son analfabetos.

El sistema educativo es **discriminatorio**. De toda la población estudiantil del país, aproximadamente el 25 por 100 vive en el departamento (provincia) de Guatemala, es decir, un sólo profesor atiende los seis grados. Pese al elevado número de población indígena monolingüe la educación se imparte en castellano. También la CEPAL ha observado que los maestros guatemaltecos del área rural tienen escasa preparación y capacitación técnico-pedagógica y metodológica, desactualización de conocimientos, insuficiente información socio-cultural sobre la realidad en que actúan, y condiciones socioeconómicas inadecuadas para el ejercicio de la profesión docente.

Podríamos continuar engrosando información acerca de este país, pero creemos que es suficiente como muestra para darnos cuenta de la situación tan deficitaria en que se encuentran en todos los campos de la sociedad. Por ello, desde aquí me atrevo a realizar un llamamiento de solidaridad para un pueblo y una población hermana que tanto lo necesita.

En breve, a través de la radio, en este mismo periódico y por medio de carteles llevaremos a cabo una **campana de solidaridad por Guatemala**. La idea es que el resto de los municipios que han acogido a los alcaldes guatemaltecos se unan a ello y entre todos podamos lograr una red de cooperación entre los diversos municipios castellano-manchegos.

Por nuestra parte, este Ayuntamiento ya está recogiendo medicinas, libros y maquinaria que ya no se utiliza en el pueblo para enviarlo. Igualmente se están realizando las gestiones necesarias a través de ONG, Embajada, etc., para llevar a buen fin nuestro propósito. **«Os tendremos informados».** **MUCHAS GRACIAS A TODOS Y A TODAS DE ANTEMANO.**

Amanda A. García Carrillo

Delegada del Area de Educación y Cultura



Como todos los años por estas fechas, los quintos del 53 se reúnen con sus esposas en este bello rincón que es la Virgen de la Paz, para pasar un día de convivencia y recordar las cosas de nuestra juventud. Este año, la reunión ha sido el 9 de junio.

Este año, la reunión ha tenido un tono especial porque el día 13 de enero, en Madrid, donde tenía su residencia, falleció uno de nuestros quintos, muy querido por todos, por su simpatía y buen humor. Era un enamorado de su pueblo y, por expreso deseo suyo, sus cenizas fueron repartidas en la Virgen de la Paz.

Nosotros le hemos querido hacer un pequeño homenaje que ha consistido en colocar en sitio visible una foto donde este quinto está con otros, y en la hora de la comida se rezó una oración en su nombre, en la cual yo noté que a más de dos se nos pusieron los pelos de punta. Su nombre era Dámaso González Sedeño.

Bueno, pero la vida sigue. También hubo tiempo para bailar y divertirnos. Estos actos de juntarnos ya los llevamos celebrando 14 años y, desde luego, es un día muy especial para muchos, porque es un día que nos volvemos a encontrar cada año porque estamos muy repartidos por toda la geografía española y, desde luego, lo pasamos muy bien.

También, desde estas líneas, queremos rendirles un sencillo saludo a

nuestras esposas por esos postres que este día prepararon en sus casas. Todos son deliciosos y nos solemos chupar los dedos. Y de nuestras esposas, destacar a una de ellas residente en Madrid por ese pequeño detalle que tiene todos los años en hacerles un regalo a todas las que asisten.

También darle las gracias a ese quinto que con sus coplillas todos los años nos obsequia. Estas son algunas de ellas:

Aquí estamos otra vez en año de verde y flores la quinta del cincuenta y tres la quinta de los mejores.

Nuestro recuerdo al ausente que hoy no haya venido y al que se fue para siempre que no daremos al olvido.

Venir quintos sesentones venir a nuestra ciudad a alegrar los corazones a la Virgen de la Paz.

Y ya a la caída de la tarde, bien comidos y contentos por el buen día que hemos pasado, los no residentes en Santa Cruz parten hacia su residencia diciendo:

HASTA EL AÑO QUE VIENE.

Un quinto del 53

EL TRABAJO DE LAS MUJERES DE NUESTRO PUEBLO EMPIEZA A SER RECONOCIDO

El trabajo y el esfuerzo que durante años ha desarrollado ESPERANZA PARRAGA GRANADOS, se ha visto recompensado con este premio que ha recibido el día 25 de marzo, por su proyecto «HACIA UNA NUEVA FILOSOFIA MEDIOAMBIENTAL. EMPLEO Y MEDIO AMBIENTE». Desde la Asociación de Mujeres, queremos apoyar y animar a Esperanza para que siga adelante con esta difícil, pero preciosa tarea, de concienciar a las personas para poder disfrutar de un planeta limpio y así elevar nuestro nivel de vida.

«FELICIDADES ESPERANZA».

DISTINCIONES HONORIFICAS

Tras estas distinciones se procedió a la entrega de los Premios del Concurso de Pintura y los Premios Manuel Lallana a la Tecnología e Ingeniero Industrial y Medio Ambiente. De los primeros informamos más ampliamente en el Boletín. Los galardonados con el Premio Manuel Lallana fueron: un Primer Accésit dotado con 200.000 ptas. a Jorge Moreno Hohino, colegiado 9.275, por su trabajo «Equipo de evaluación de chispeo para las máquinas eléctricas rotativas con escobillas»; un Segundo Accésit dotado con 150.000 ptas. a Esperanza Párraga Granados, colegiado 13.831, por «Hacia una nueva filosofía medioambiental. Empleo y medio ambiente». Y un Tercer Accésit, dotado con 100.000 ptas. a Luis Recuerdo Afuera, colegiado 13.178, por «Collarín de banda para toma en carga».

En esta ocasión el Jurado de los Premios Manuel Lallana estuvo formado por: nuestro Decano, Gregorio Terraseca Palomo; Tomás L. Encadaque, director de la EUITI; José Arlandis Rubio, de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Madrid; Carlos Rosa Carrión, del CEDETI; Gabriel Gorrís Gómez, de la Comunidad de Madrid, y Luis Ayuso Llorente, del COITI.

RESUMEN DE CONTENIDOS DE LOS TRABAJOS PREMIADOS

2.º ACCESIT PREMIO MANUEL LALLANA (AÑO 1995)

El trabajo titulado: «Hacia una nueva filosofía medioambiental: Empleo



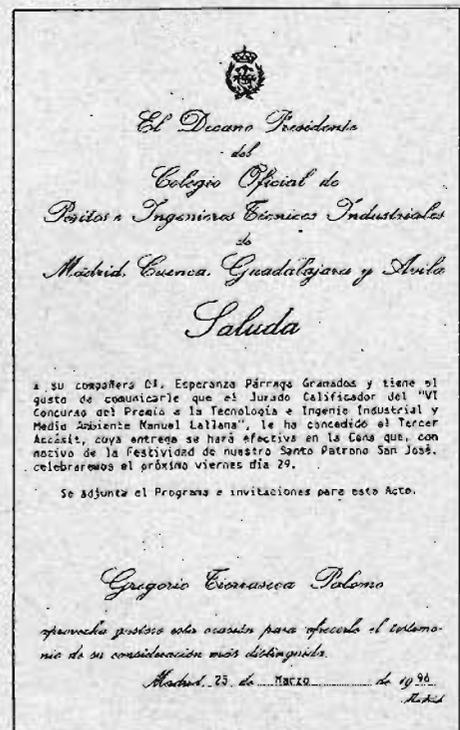
Entrega del premio a Esperanza Párraga Granados de manos de la hija de Manuel Lallana, en presencia de sus familiares.

y Medio Ambiente» constituyó el resumen de un trabajo llevado a la práctica (condición indispensable para presentarse al Premio) en el Centro de Empleo de Mujeres Jóvenes de Madrid. Se trató de un curso en el que, de una forma ordenada, se daban los contenidos fundamentales de cada uno de los campos de trabajo relacionados con la defensa del Medio; así como las estadísticas y expectativas de empleo en este sector, y el análisis de competencias profesionales. El guión del curso, los contenidos y los resultados de la experiencia constituyó el trabajo premiado.

3.º ACCESIT PREMIO MANUEL LALLANA (AÑO 1996)

Se premia el trabajo titulado: «Proyecto Integral de Gestión de Residuos Sólidos Urbanos: Fase de Formación y Fase Empresarial». Constituye la síntesis de un curso teórico-práctico sobre recuperación y reciclaje de residuos sólidos urbanos llevado a cabo para el Instituto de Formación de la Comunidad de Madrid y la constitución y puesta en marcha de una empresa dedicada al reciclaje de plástico que funciona en la actualidad. Se valoran en gran medida los resultados prácticos del curso, los cuales han aportado datos de interés acerca de la

situación del barrio de Vallecas en materia de residuos y sobre todo la constitución de la PYME de reciclado.



TEATRO

El grupo Trébedes pone en escena la obra «Mi Tía y sus cosas» de Rafael Mendizábal.

Reperto:

Encarna: Mercedes Sáez.
D.^a Rafaela: Rosi Arribas.
Angustias: Ana María Sánchez.
Deogracias: José Manuel Jiménez.
Angel: Jesús Abril.
Loterero: Jaime Torrijos.
Paco: Juan Carlos Navarro.
Katiuska: María José Sánchez.

Dirección: Jaime Torrijos

El estreno se realizó el día 25 de mayo en la noble villa de Chinchón, en el marco de un precioso teatro que está junto a la iglesia parroquial, donde se puede contemplar el famoso cuadro de Goya «La Asunción de la Virgen».



Doña Rafaela (Rosi Arribas), Encarna (Mercedes Sáez) y Angel (Jesús Abril).

La obra es una comedia de enredo, agradable, y a ratos, divertida, que relata las vicisitudes económicas de una tía y su sobrina, las cuales de mal vivir con una pobre pensión de la viuda, llegando incluso a intentar suicidarse.

Un premio de lotería cambia su mala suerte, aunque para complicar las cosas aparece el marido, presuntamente fallecido, a reclamar una parte del premio. Al final, tía y sobrina, encuentran la paz y la alegría de vivir.

Aunque no sea así, da la impresión que el autor escribió la obra pensando en el lucimiento de Rafaela Aparicio, recientemente fallecida y Florinda Chico, las dos actrices que la estrenaron en Madrid.

El día que presencié la representación en Chinchón he de confesar que salí un poco decepcionado, más por la obra en sí que por el trabajo del reparto, ya que era consciente que actuaban por primera vez, a excepción de Rosi, y bastante hacían con atreverse a salir a escena y recordar los papeles. Sin embargo, en la representación del domingo en el salón de la biblioteca, quedé gratamente sorprendido porque la actuación había mejorado ostensiblemente; era lógico, habían perdido el miedo escéni-



Doña Rafaela (Rosi Arribas), Angustias (Ana María Sánchez) y Lotero (Jaime Torrijos).

co, se sentían más seguros y eran capaces de transmitir al público.

Me alegré muchísimo porque sé lo mucho que han trabajado, más de un año de ensayos, y los inconvenientes que han surgido, personas que elegían un papel y por circunstancias tenían que dejarlo, teniendo que buscar otra.

En cuanto al reparto, he de decir con todo el cariño a Rosi que valoro positivamente todo el esfuerzo que ha realizado, pero este no era su papel. El resto, teniendo en cuenta que era su primer papel, han brillado a gran altura, destacando por su naturalidad y espontaneidad Mercedes Sáez y Ana María Sánchez.

Al director, Jaime Torrijos, quiero decirle que está haciendo una gran labor cultural y le animo a seguir trabajando por el teatro; sin olvidarme de las personas que trabajan entre bastidores, contribuyendo al éxito de la compañía.

Felicidades a todos, mi más sincera felicitación y os animo a seguir haciendo teatro.

Gregorio Rafael García Álvarez



Encarna (Mercedes Sáez) y Deogracias (José Manuel Jiménez).

REFORMA Y CONSTRUCCIÓN DE INSTALACIONES DEL NUEVO INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN SANTA CRUZ DE LA ZARZA

En fechas próximas se comenzarán las obras de reforma en las instalaciones del Colegio Público «Eduardo Palomo» que van a consistir en modificar los dos edificios existentes para poder impartir clases de secundaria a partir de Septiembre de este mismo año.

También se procederá a la construcción de un nuevo edificio de aproximadamente 700 m², según el plano que reproducimos, estará situado en la zona de patio entre las pistas deportivas existentes.

Las instalaciones contarán con un pabellón polideportivo cubierto que se va a ubicar (según el plano) en los nuevos terrenos adquiridos para la ampliación de las instalaciones, de aproximadamente 5.600 m², por el Ayuntamiento a los herederos de D. Rafael Caballero.

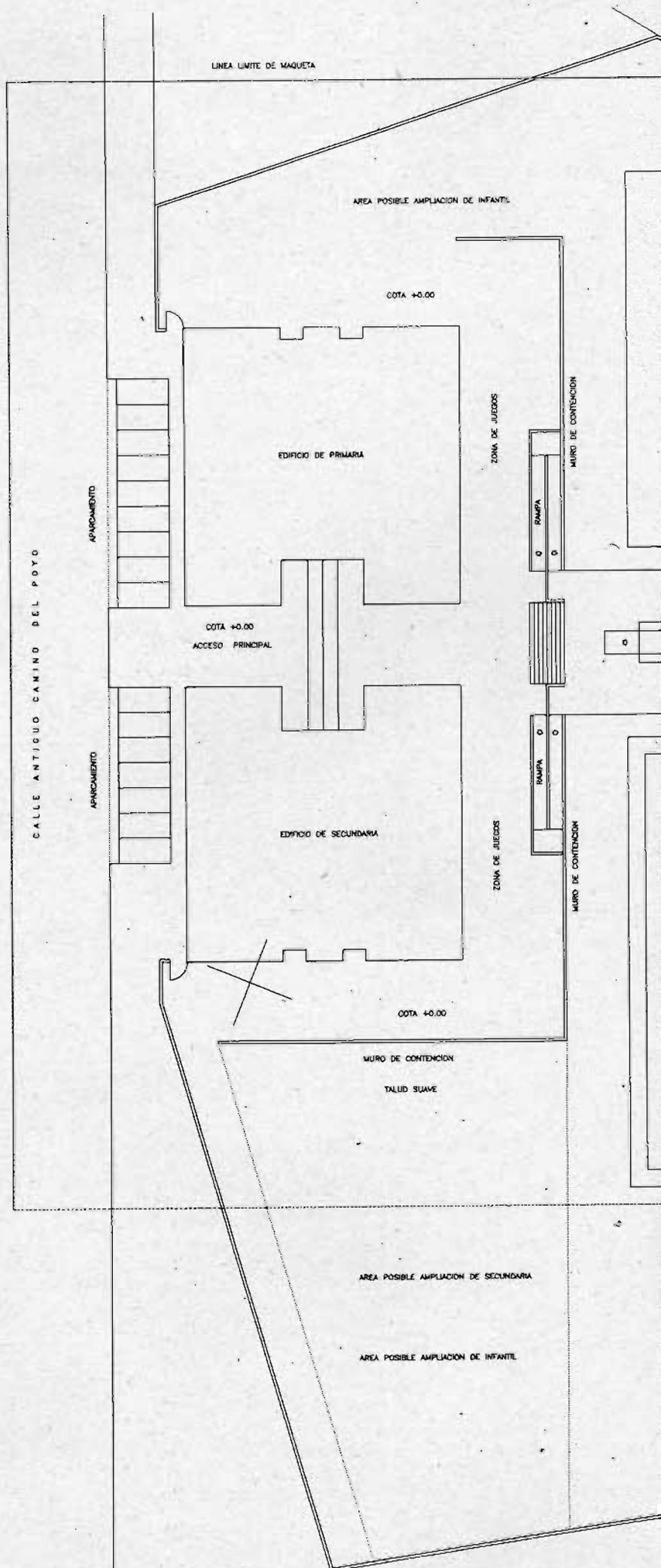
Todas las instalaciones estarán debidamente valladas y con los servicios necesarios y estarán terminadas para el próximo curso que comenzará en Septiembre de 1997.

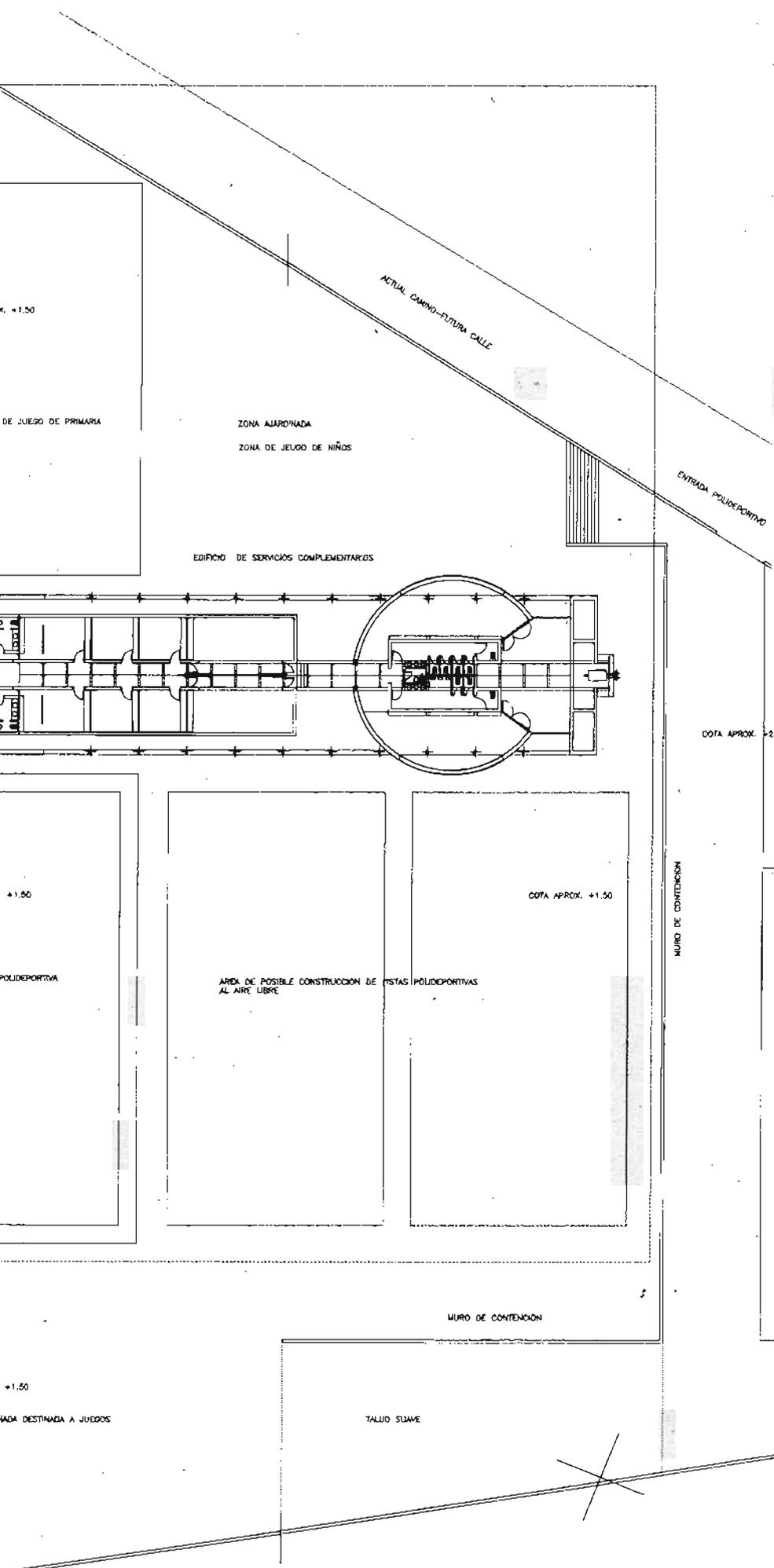
Para nuestro Ayuntamiento ha sido un logro histórico conseguir la construcción del nuevo instituto, por las inversiones económicas que esto representa así como dotar de este servicio público tan importante para el futuro de nuestros hijos, evitando así desplazamientos en tan temprana edad.

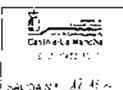
Desde que en 1989 este Ayuntamiento planteó al Ministerio de Educación y Ciencia la necesidad de construir el Instituto en Santa Cruz, ha sido una árdua tarea que solo con tesón y la colaboración de personas muy entrañables para los santacruceros, como ha sido el Director Provincial de Educación D. Félix Torres, que en el mes de Enero de 1996 nos comunicó que por fin nuestras reivindicaciones habían conseguido su objetivo.

Creemos que **todos** los santacruceros debemos sentirnos orgullosos de este nuevo proyecto.

Manuel Figueroa Arias
Alcalde






Taladré a 22 de mayo de 1996

SILVIO MANUEL FIGUEROA ARIAS
 ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO
 DE SANTA CRUZ DE LA ZARZA
 41300 SANTA CRUZ DE LA ZARZA (CÓRDOBA)

Estimado señor/a
 El pasado 25 de abril último resultó de la Comisión Mixta del Convenio suscrito entre el Ministerio de Educación y Ciencia, Consejo Superior de Deportes y la Junta de Castilla-La Mancha, para el desarrollo del Plan de Fomento de la Educación Física y el Deporte Escolar en Centros Docentes.

En ella se acordó para esta localidad, la construcción de un Pabellón Polideportivo modelo M-1A, de 80 metros de planta y con cargo a los presupuestos del Consejo Superior de Deportes.

El primer lugar en materia de financiación lo ocupan los recursos de la Corporación que percibe.

Si tiene alguna duda, puede ponerse en contacto con nosotros en esta Dirección General, y agradeceré siempre, lo más pronto posible, a quien trabaje desde su parcela para que el deporte contribuya a las actividades educativas y recreativas que realiza el alumno de mayor número de estudiantes, como corolario de su calidad de vida.

Un afectuoso saludo


 Diputación Provincial de Santa Cruz de la Zarza
 Dpto. de Educación y Cultura

Ciudad General: Córdoba Fecha: Córdoba, España, 22 de mayo de 1996

EXCURSION FIN DE CURSO 8.º - 95/96

PORT AVENTURA / JACA / ZARAGOZA La historia de una ilusión

Martes, 4 de junio



Salimos a las 00:30 de la plaza. Fue mucha gente a despedirnos, ¡qué poco dormimos! Durante el viaje a la Costa Dorada, hicimos tres paradas, ya que nos sobraba mucho tiempo y no había porqué apresurarse.

Llegamos a Cambrils y desayunamos para después visitar la playa, donde nos hicimos algunas fotografías. De nuevo montamos en el autobús con rumbo a Port Aventura, y cuando abrieron sus puertas todos ilusionados nos dispusimos a disfrutar del maravilloso mundo que nos ofrecía este parque; nos orientábamos mediante unos mapas que nos dieron a la entrada, pues aquello es grandísimo, aunque como siempre hubo algunos despistadillos...

Eran las 13:30 cuando nos reunimos en el Far West, en el restaurante americano Barbeque, donde nos hicieron una comida bastante apetitosa.

Después seguimos disfrutando hasta las 19:00 que de nuevo nos reunimos para partir a Jaca. ¡En el autobús hacía un calor impresionante! Y ayudados por nuestro cansancio, intentamos dormir en estas horas de viaje. ¡y.. llegó el pelmazo de Juan Jesús Urbina! Era el momento en el que todos estábamos durmiendo y él con gran entusiasmo y para despertarnos empezó a construir en el autocar un puesto de artículos (a 20 durillos), que por supuesto eran imaginarios. Todos despertamos y sobre las 23:45, comenzamos a ver los Pirineos y en un momento llegamos a Jaca. Teníamos la cena preparada, pero la verdad es que no era muy buena: estaba fría, con algunos insectos, etc. Todos fueron quejas y mala imagen para ser el primer día.

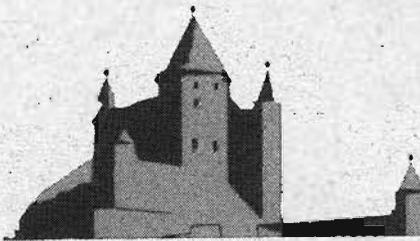
Cuando terminamos con la cena nos dirigimos hacia nuestras habitaciones donde empezamos a alojarnos. Se oían muchas voces, muchos portazos, ... ¡Y llegó seguridad! A alguno que otro les



Los alumnos de 8.º del Colegio Público «Eduardo Palomo» en su visita a Jaca.

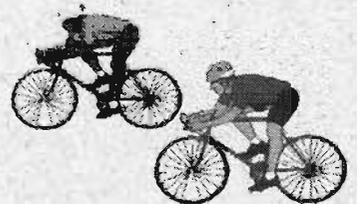
dio un pequeño susto, pero el escándalo seguía, y siguió hasta que sin poder más caímos dormidos.

Miércoles, 5 de junio

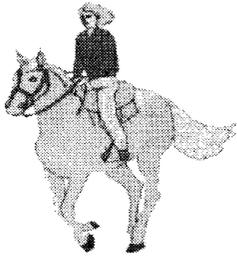


En nuestro segundo día, nos levantamos temprano, desayunamos algo mejor que cenamos. Llegó nuestra guía que era muy simpática y se llamaba Mamen. Nos dirigimos a visitar Jaca monumental. Primero fuimos a la Ciudadela, que es un antiguo castillo de tiempos de Felipe II que lo construyeron para que los franceses no cruzaran la frontera; en la actualidad es un cuartel militar de tierra. Después de visitar el Castillo de San Pedro o Ciudadela, nos dirigimos hacia la catedral y comparándola con otras que nosotros conocemos, no es muy grande. Concluido esto, nos fuimos de compras hasta la hora de comer.

Tras la comida nos dirigimos a hacer mountain-bike y a montar a caballo. No sabíamos el camino y nuestra guía era un pequeño mapa que no nos guiaba a muchos sitios sino que dábamos muchas vueltas, finalmente una señora nos indicó el camino y llegamos allí donde había unos monitores muy simpáticos...



Hicimos cuatro grupos: uno montaba a caballo, dos en bicicleta y el otro descansaba, así nos íbamos relevando. Los de las bicicletas íbamos por la carretera, cuesta arriba, y con muchas curvas, ya que se trataba de ascender un puerto de primera. Durante el recorrido íbamos haciendo paradas donde había agua para beber porque por allí hay agua en abundancia, está actividad duraba 1 hora por grupo. El recorrido a caballo duraba también 1 hora; el paseo se realizaba por parajes muy bonitos donde había algunos arroyos que nosotros cruzábamos.



Regresamos al hotel a cenar, nos pusimos guapos, y nos fuimos al disco-pub London, allí encontramos chicos de otros colegios pero todo hay que decirlo, nosotros éramos los más marchosos y de hecho cerraron el disco-pub muchísimo más tarde porque no parábamos. Este día no dimos mucha guerra a la hora de dormir.

Jueves, 6 de junio:



Comenzamos el día un poco adormilados, algunos se durmieron y casi se quedan sin desayunar. Luego nos fuimos de compras hasta la hora en que quedamos para irnos a la pista de hielo, que es una de las más grandes de Europa. Cuando llegamos y como siempre nos encontramos con gente de otros colegios que al igual que nosotros se quedaron sorprendidos por el gran tamaño de dicho edificio. Nos pusimos los patines y con un poco de miedo, nos introdujimos en la pista. Al principio íbamos bien agarrados a la valla, pero cuando cogimos el «truquillo», nos soltábamos para intentar desplazarnos un poquito. Había tortazos espectaculares, hasta incluso los que sabían patinar, y por culpa de su confianza, se llevaron algún que otro recuerdo en su cuerpo, es decir, más de un cardenal.

Cuando cerraron la pista nos fuimos a comer al hotel. Nuestra comida como siempre, sin falta de patatas fritas, fue bastante buena.

Tras la comida, nos echamos una pequeña siesta. Por la tarde, nos fuimos a montar en las famosas motos de 4 ruedas, quads. Había 5 motos, así es que nos organizamos en grupos de 5 y estuvimos cada grupo 15 minutos disfrutando. Fue fácil conducirlos, aunque no para todos. En el último instante tuvimos un pequeño accidente

en el que todos nos asustamos, pero con calma todo se solucionó.

También esta tarde fuimos de tiendas para tranquilizarnos y dejar de pensar en lo ocurrido, aunque creo que no lo conseguimos.

Cenamos como siempre a las 21:00 horas; nos arreglamos un poco y fuimos de nuevo a disco-pub London. También aquí tuvimos un pequeño percance con un «enano vacilón madrileño». Creo que ese día fue el más raro, pues para colmo y por si todo esto fuera poco, se empezó a rumorear cosas totalmente increíbles sobre el hotel.

Por fin llegamos al hotel y todos nos metimos en nuestras habitaciones, pero no para molestar, pues después de este día...

Viernes, 7 de junio



Este día fue el que más madrugamos, pues nos levantamos a las 7:30 y nos fuimos a hacer algo de lo más emocionante de la excursión, el rafting.

Llegamos a Murillo de Gallo, donde nos repartieron los accesorios necesarios para hacer este deporte que era: Unos trajes ajustados tipo buzo, unos cascos, unos chalecos salvavidas y un remo. Antes de empezar nos dieron las instrucciones y nos repartimos en 5 balsas. Fue estupendo ya que hasta incluso nos bañamos en lo más tranquilo del río Gállego, que fueron tres tramos. El agua estaba muy fría y en vez de nadar, teníamos que dejar que la corriente nos llevase.

Cuando acabamos nos cambiamos de ropa y nos fuimos de nuevo a Murillo de Gallo a comer el picnic que nos habían preparado. ¡Sorpresa, no había patatas!

Tras comer y descansar, cogimos el autobús y fuimos en busca de San Juan de la Peña, pero al final tuvimos que verlo por el exterior, pues estaba abandonado; y como queríamos ver algo más, nos subimos al balcón de los Pirineos, donde el paisaje es sorprendente. Nos hicimos fotos y de nuevo nos bajamos al autocar.

Al llegar a Jaca, terminamos nuestras compras para después cenar y empezar con la maleta, cosa que nadie quería hacer pues le recordaba que la excursión empezaba a finalizar.

Esta era la última noche y debíamos disfrutar más que nunca, y así lo hici-

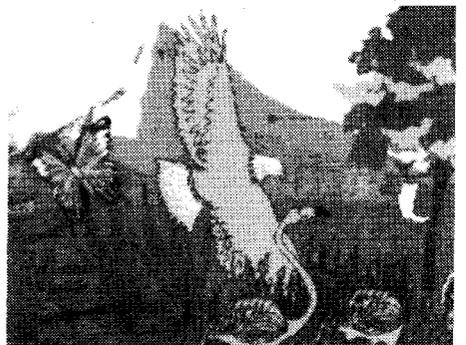
mos; bailamos, reímos, cantamos más que nunca tanto en la disco como por la calle, es decir, de PM.

Este fue el día que antes nos fuimos al hotel, pues era viernes y sólo dejaban a los grupos escolares hasta las 24:00, pero por ser nosotros, nos dejaron hasta la 1:30.

Llegamos al hotel, nadie quería dormir, y antes de pasar nos dieron una especie de charla coloquio en la que mucha gente empezó a emocionarse.

Nos subimos a las habitaciones, con los ojos empañados. Había gente que quiso aprovechar la última noche e intentaron quedarse en las habitaciones de otros, pero los profes se mosquearon mogollón, sobre todo el del «bigote». A unos cuantos que pillaron, exactamente 10, se fueron a las 3.00 de la madrugada con los tutores, a correr 8 kilómetros por el pueblo de Jaca, es decir, hicieron una visita turística nocturna en pijama y con zapatillas de deporte. ¡Es que tenían mucha marcha! Los demás muy vigilados por los otros 2 profes, no se pudieron cambiar de habitación y eso a nadie le gustó y sin poder hacer nada tuvimos que dormir. Pero no todo fue tranquilidad, pues los profes muy ingeniosos, cuando más dormidos estábamos y tras una breve preparación, nos fueron gastando bromas uno por uno: nos pintaban, nos llenaban de espuma y hasta incluso jugaban con nuestros sueños sin nosotros darnos cuenta. Todo esto nos quería enseñar una estupenda frase que a todos nos pintaron, CD, que a todos con mucha intriga nos tenía, quería decir CARPE DIEM, (aprovecha el momento) y realmente analizado es lo mejor que hicimos en esta excursión FIN DE CURSO que nunca olvidaremos.

Sábado, 8 de junio



Nos levantamos a las 8:00 de la mañana, desayunamos hoy, con más ganas que nunca pues era nuestro último día y aprovechamos para comernos todos los bollos que pudimos. Después

de desayunar partíamos hacia el Monasterio de Piedra. Las lágrimas resbalaban al decir adiós a Jaca. Fue un tramo un poco tristón, aunque muchos dormían soñando que el viaje aún no se acababa, otros se intentaban alegrar con música.

Al rededor de la una, llegamos y comenzamos a repartir la comida. Este día nos tocaba también comer el picnic. Desde que llegamos y hasta las 15:30, nos dieron un tiempo libre, en el cual aprovechamos para llamar por teléfono que era lo más habitual en nosotros.

A las cuatro aproximadamente entramos al Monasterio de Piedra, este es inmenso y precioso, la vegetación es abundante y el agua aflora por todas partes. Estuvimos 2 horas de visita caminando sin parar y al final lo único que buscábamos eran las flechas de color azul, que eran las de salida, ¡por fin las encontramos!. Bien sabíamos que eran nuestras últimas horas de viaje y por eso la tristeza llegó a nuestro corazón.

Iniciamos el viaje de regreso, próximos a Tarancón, empezamos a estar nerviosos, ya casi se divisaba Santa Cruz y nuestra entrada fue triunfal: pitando y gritando de alegría y de fondo la canción que nos acompañara, cual himno, por siempre: «me quedaré solo», dos minutos pero muy intensos.

Recogíamos nuestras bolsas y recordábamos estos versos:

Llegó el triste momento de acabar nuestra excursión no es más que un hasta luego no es más que un simple adiós muy pronto volveremos a formar otra canción.

Y como dicen estos versos, esto se terminó, pero pronto llegarán otros a contarnos otra experiencia como esta. Desde aquí les queremos desear suerte y esperamos que al igual que nosotros lo hicimos, hagáis vuestro CARPE DIEM, (y aprovechéis todos los momentos de vuestra vida.)

Los alumnos de 8º

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO 1996

Durante todo el mes de julio estará de guardia:

D.ª Begoña Manzanares

MUJER EN RUTA

La Asociación de mujeres de nuestro pueblo, ha participado en un amplio programa llamado «Mujer en Ruta» organizado por la Federación de Mujeres Progresistas —a la cual pertenece— y en colaboración con el Ministerio de Asuntos Sociales.

Este programa es una experiencia piloto en nuestro país y uno de sus objetivos primordiales es llevar información y ayuda a todas las mujeres, en especial a las de ámbito rural. Las actividades de dicho programa ya se han desarrollado en otras Comunidades Autónomas, ahora es el turno de «Castilla-La Mancha».



El día 6 de junio un bonito «coche-caravana» llegó a Santa Cruz y aparcó en la plaza. Este autobús especialmente diseñado y acondicionado al efecto, es pieza fundamental de la infraestructura material para desarrollar el proyecto, ya que es el medio de locomoción para desplazarse de unas localidades a otras. Cuenta con una sala de reuniones, biblioteca y dos des-

pachos para consultas individuales, además de una zona de descanso con dos literas y servicios con ducha, etc.

En este autobús viajaban cuatro mujeres: una coordinadora técnica, dos monitoras y una conductora, dispuestas a compartir con santacruceros-as sus vivencias y a impartir conferencias sobre temas jurídicos, laborales, de empleo, formación, de salud y participación, etc., también trataban de resolver dudas y problemas a las personas que lo demandasen.

El programa incluía dos días de estancia en Santa Cruz, que se desarrollaron de acuerdo a los objetivos de éste y en colaboración con las Autoridades Municipales del área de su competencia, a quien agradecemos su ayuda.

El acto de clausura se celebró en el salón de la biblioteca, nos acompañaron la Presidenta de nuestra Federación, así como Alcaldes-as y Concejales-as de nuestro pueblo y otros pueblos vecinos —Ocaña, Noblejas, Villatobas, Villarrubia— agradece-mos su presencia.

Al final compartimos un vino entre todos los asistentes.

Creemos que estas actividades contribuyen a la construcción de una sociedad mejor, más participativa, más democrática, más solidaria. Este es nuestro deseo. Un cordial saludo.

Asociación de Mujeres
«Flor Blanca»

NUEVA LINEA REGULAR DE VIAJEROS ENTRE TOLEDO Y VALENCIA

Para cualquier información, Tel. (925) 21 58 50

TOLEDO		VALENCIA	
Todos los días laborables con el siguiente horario...			
Salida de Toledo	15:00	Salida de Valencia	7:00
Salida de Aranjuez	15:45	Salida de Requena	8:05
Salida de Ocaña	16:00	Salida de S. Antonio	8:10
Salida de Noblejas	16:05	Salida de Utiel	8:20
Salida de Villarubia	16:15	Salida de Caudete	8:25
Salida de Sta. Cruz Zarza	16:35	Salida de Villargordo	8:40
Salida de Tarancón	16:50	Salida de Minglanilla	9:00
Salida de Villarubio	17:05	Salida de Motilla	9:25
Salida de Saelices	17:10	Salida de Honrubia	10:00
Salida de Villaviejas	17:20	Salida de Almarcha	10:15
Salida de Montalbo	17:25	Salida de Hinojosa	10:20
Salida de V. del Saz	17:40	Salida de Cervera	10:30
Salida de Cervera	17:50	Salida de V. del Saz	10:35
Salida de La Hinojosa	17:55	Salida de Montalvo	10:50
Salida de La Almarcha	18:00	Salida de Villaviejas	10:55
Salida de Honrubia	18:10	Salida de Saelices	11:00
Salida de Motilla	18:45	Salida de Villarubio	11:10
Llegada a Valencia 21:00		Llegada a Toledo 13:00	

INTERCAMBIO CULTURAL CON LA GRAND CROIX

Todo empezó el 10 de mayo. Un grupo de 36 santacruceros nos disponíamos a partir hacia La Grand Croix. Un conjunto de sensaciones extrañas recorrían nuestros cuerpos, y hacían que nos encontráramos nerviosos y al mismo tiempo ilusionados, por el viaje que acababa de comenzar. En el momento de marchar entre lágrimas y emociones, nos despedimos de nuestras familias y nos lanzamos a conocer una nueva cultura.

Tras 20 horas de viaje, muy mojados por la lluvia que no dejó de caer, llegamos a La Grand Croix con tres horas de retraso, lo que hizo que las familias francesas esperaran impacientes. Allí conocimos a la que durante una semana iba a ser nuestra familia.

El sábado y el domingo cada uno convivimos con nuestras familias, visitando los lugares que tenían preparados o simplemente conociendo la casa y los alrededores más próximos. Estos dos primeros días quizás resultaron los más duros para todos, puesto que no mantuvimos contacto entre nosotros (salvo algunos que eran vecinos), y tuvimos que hacer frente al idioma, las costumbres... y, ¡cómo no!, a la comida francesa. Aun siendo países vecinos hay bastantes diferencias. En este fin de semana empezamos a darnos cuenta que estos días no iban a ser unas vacaciones, sino que eran un aprendizaje y adaptación continuos a una cultura diferente.

Por fin llegó el lunes y al vernos comenzamos a contar las anécdotas que nos habían ocurrido; cómo eran nuestras familias francesas..., pero el tema que más ocupó nuestras conversaciones fue el de la comida. Algunos contaron que habían hecho en el fin de semana, visitaron un parque de atracciones, otros fueron al zoo, pasearon en caballos, otros fueron a un partido de fútbol a St. Etienne... Este día, el lunes, estuvo dedicado a visitar el colegio de La Grand Croix (uno de tantos), llamado Collège «Le Dorlay». Una jornada escolar está distribuida de la siguiente manera: los chicos entran a clase a las 8,30 h. hasta las 12 h. De 12 h. a 14 h. es el tiempo destinado a la comida, que se puede hacer en el comedor del colegio o en casa si está cerca. A las 14 h. se reanuda la jornada escolar hasta las 17 h. El colegio «Le Dorlay» es un instituto de secun-



Visita al teatro romano de Lyon (Francia).

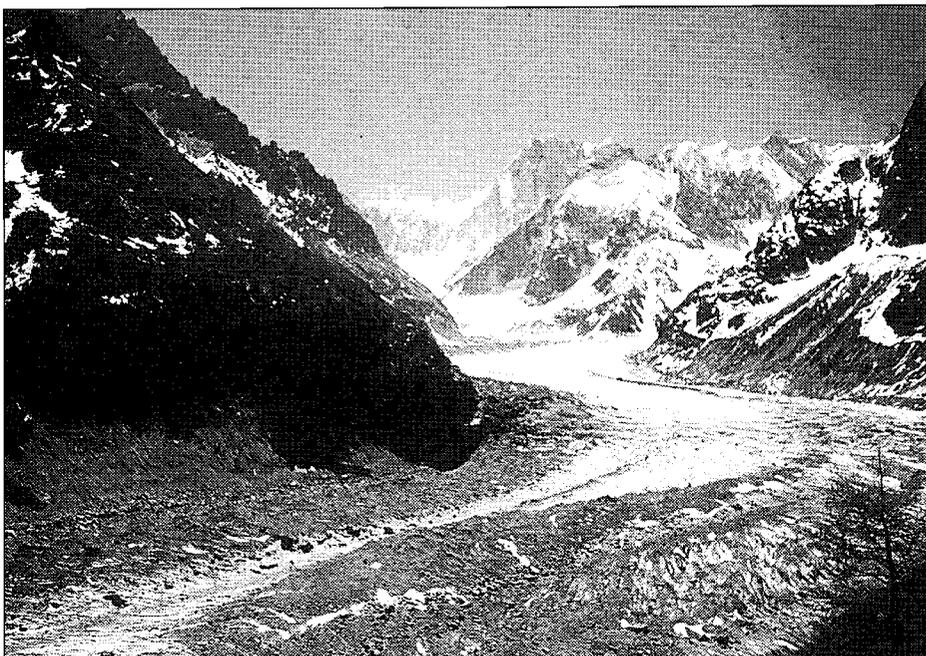
daria que acoge chicos/as de 12 a 16 años. La distribución de las aulas es similar a un instituto normal: largos pasillos con aulas a ambos lados. Algunas de estas aulas están destinadas al ocio y tiempo libre o bien al estudio, siempre con un mayor que les atiende.

Después de visitar el instituto nos metimos en un aula; allí nos pusieron un vídeo sobre el departamento de la Loire (el Loira), que es la región donde está situado La Grand Croix. Nos hablaron del medio ambiente, de la economía, la población, cómo se organiza el modo de vida en el departamento... Además, nos explicaron lo que íbamos a ver al día siguiente en nuestra visita a St. Etienne. Esa noche cenamos en el colegio con las familias, todos juntos en una gran sala.

El martes fuimos a visitar St. Etienne. Después de una visita panorámica de la ciudad, en la que pudimos ver muy poco por la niebla que había, callejamos por el barrio antiguo. Vimos la Grand Eglise (Gran Iglesia) de estilo gótico y la Plaza del Pueblo, hoy atravesada por tranvías en lo que antiguamente era un río que pasaba por la plaza donde las mujeres se reunían a lavar la ropa. Pudimos contemplar algunas casas de la Edad Media que aún se conservan en esta plaza. Visitamos el Ayuntamiento de la ciudad,

la sala de plenos, donde nos explicaron su funcionamiento, las salas dedicadas a los matrimonios civiles. Nos contaron que en Francia existe la costumbre de celebrar el matrimonio civil y el eclesiástico el mismo día. A las 12 h. nos dirigimos hacia el Planetario. Después de la visita nos fuimos a comer y a las 15,45 h. estábamos en el museo de la mina. Este museo tiene la característica de que todo él es una antigua mina. Hasta hace 50 años St. Etienne obtenía sus fuentes de ingresos gracias a la mina de carbón y a la industria de la seda. La visita al museo nos gustó bastante; fuimos a una sala llamada «la sala de los ahorcados», se llama así porque parece que hay cientos de personas colgadas del techo, pero son los trajes de los mineros que al terminar su jornada de trabajo dejaban allí sus trajes de trabajo. Después nos colocamos unos cascos de mineros y bajamos a una de las galerías, la visita consistía en recorrerla como si fuera un túnel del tiempo, ya que nos fueron contando cómo se extraía el carbón al principio sin ayuda apenas de máquinas y después con ayuda de maquinaria más sofisticada. Después de esta interesante visita regresamos a La Grand Croix.

El miércoles a las 7,30 h. salíamos desde el colegio hacia Le Vercors, es una zona próxima a la ciudad francesa de Grenoble, se encuentra situado



Vista de La Mer du Glace, el glaciar.

en lo que se conoce como los Prealpes. A las 9.45 h. visitamos la Magnanerie de Saillans, que es un lugar dedicado a criar gusanos de seda. Allí nos enseñaron un criadero y nos mostraron cómo se saca el hilo de seda de los capullos que tejen los gusanos. Desde Saillans nos dirigimos, atravesando montañas y admirando un precioso paisaje, hasta La Chapelle en Vercors, donde está la cueva de la «Draye Blanche» (recibe este nombre del paraje donde se encuentra). Esta cueva se creó de forma natural hace 5.000.000 de años, a partir de un río subterráneo que iba erosionando y moldeando la roca caliza de la que se compone la cueva, y que ha dado lugar a la formación de estalactitas y estalagmitas.

La cueva de la «Draye Blanche» fue descubierta a principio de siglo por un hombre llamado Fabien Rey, cuyo apodo era «Marsella». Era un hombre solitario y vivía en una casucha con 30 perros. No le gustaba mucho el trabajo porque su verdadera pasión era la Naturaleza. Solía dar grandes paseos por el campo, y se alimentaba de lo que éste le ofrecía. Era cazador furtivo. En 1918, mientras cazaba en el lugar llamado la Draye Blanche, uno de sus perros preferidos desapareció en el fondo de un abismo. Fabien Rey descubrió un hueco y divisó a su perro abajo en la oscuridad.

Era una época en la que la gente creía que en las cuevas vivían diablos y fantasmas, pero Fabien Rey era muy curioso y aventurero. Volvió a explorar la galería que vio unos días antes al rescatar a su perro. Al regresar de

su expedición, maravillado por todo lo que había visto gracias a la luz de una vela, lo contó a la gente y éstos pensaron que estaba loco. Nadie se arriesgó a volver con él a ver lo que llamaba su «rincón del paraíso».

Algunos años después Fabien Rey decidió apropiarse de la cueva, ya que a nadie interesaba, y decidió cerrarla con una reja y un candado. Durante 50 años nadie pudo visitar la cueva sin él.

En 1970 Fabien Rey pidió al Club Espeleólogo que protegieran la cueva, pues había quienes se ocupaban de deteriorarla. Tenía 80 años y pensó que la mejor forma de proteger la cueva era habilitarla y poder visitarla. La habilitación fue hecha ese mismo año, y se iluminó. Fabien Rey pudo por vez primera darse cuenta de la dimensión real de su cueva (100 × 30 m) y ver las estalactitas que había en el techo.

Murió en 1974 a los 84 años. En 1990 se abrió un túnel hacia la cueva para facilitar el acceso. Actualmente los equipos de espeleología siguen excavando en la cueva intentando encontrar el río subterráneo que la formó. Además en esta cueva se han encontrado restos fósiles de animales, que cayeron dentro, y no tuvieron tanta suerte como el perro de Fabien Rey, ya que murieron en la cueva.

Después de pasar un día espléndido, contemplando paisajes a los que en nuestra región no estamos acostumbrados, regresamos a La Grand Croix.

El jueves, fue el día quizá más duro, pero sin duda el que más disfruta-

mos. Decimos el más duro, pues salíamos del colegio a las 6 de la mañana, ya que el viaje era largo. Este día nos acompañaron los chicos/as franceses, ya que en Francia, era el día de la Ascensión y es fiesta en todo el país. El destino de este día era Chamonix-Mont Blanc.

Chamonix está considerado como la capital francesa del alpinismo. Es un pueblo situado a los pies del Mont Blanc, entre Suiza e Italia. Fue el organizador de los primeros Juegos Olímpicos de Invierno en 1924, actualmente es una gran estación de esquí.

Desde Chamonix subimos a la estación de Montevers (a 1.913 m de altitud) en «le chemin de fer» (el camino de hierro), que es un monorraíl. El día empezaba, y nos iba anunciando que lo que íbamos a ver, iba a ser un regalo a nuestros ojos. Desde el monorraíl veíamos como el pueblo se iba haciendo pequeñito mientras ascendíamos a la montaña.

Al cabo de media hora llegábamos a Montevers, hacía una temperatura genial y el paisaje «nos absorbía», se oían exclamaciones como: «¡Madre mía! ¡Qué demasiao!»... Desde la estación de Montevers se divisaba «La mer du glacé» (mar de hielo) que es un glaciar inmenso, es como un camino creado de capas y capas de nieve hecha hielo.

Después todos nos fuimos a comer y ¡cómo no! a tirarnos bolas de nieve. Los chicos y los no tan chicos disfrutamos «jugando» entre la nieve que aún quedaba. Hubo quien le gustó tanto todo aquello que llenó una bolsa de nieve y dijo que se la traía a Santa Cruz, que aquí no había.

Después de comer montamos en telecabina y descendimos hasta los pies del glaciar para ver otra de las maravillas que contemplamos ese día: la cueva de hielo. Dentro de la cueva, excavada en el glaciar, pudimos ver una «casa» hecha de hielo. La entrada estaba guardada por un gran oso tallado en hielo, como el resto de la cueva en la que pudimos ver el salón, la cocina, el cuarto de baño y la habitación.

Al terminar la visita volvimos a Montevers y después descendimos a Chamonix.

Este día tuvo un cambio de planes. En el programa el jueves teníamos prevista una visita a Ginebra (Suiza). Desde el colegio francés se hizo este cambio a última hora y todos coincidimos en algo: mereció la pena, pues todos volvíamos ese día hacia La

Grand Croix, con un cierto color rosado en nuestras mejillas, ya que a todos se nos «sentó el sol» de la montaña; y pensando que habíamos visto algo espectacular y sin duda difícil de olvidar.

El viernes pasamos el día en Lyon. Es una ciudad situada a unos 50 km de La Grand Croix. Por su extensión es la segunda ciudad más importante de Francia después de París. Está atravesada por dos grandes ríos navegables, Le Soine y Le Rhône (el Ródano).

Este día se notaba ya el cansancio entre nosotros pero aún así nos dispusimos a visitar la ciudad. Primero fuimos a ver unas ruinas romanas, después nos llevaron a la Basílica situada en uno de los puntos más altos de la ciudad, desde donde se contempla una vista panorámica de Lyon. Más tarde callejamos por el casco antiguo de la ciudad, donde pudimos ver cosas del siglo xv, la catedral, la Torre Rosa..., después hicimos una visita al consulado español en Lyon.

Por la tarde tuvimos tiempo libre para hacer compras en las calles aledañas a la Plaza Bellecour.

Y así llegó el sábado, nos quedaban pocas horas para despedirnos de nuestras familias y se notaba en el ambiente, pues algunos ojos dejaban escapar las primeras lágrimas. Tuvimos una pequeña recepción en el ayuntamiento de La Grand Croix, donde los respectivos alcaldes tuvieron unas palabras de agradecimiento, nos entregaron algunos regalos como recuerdo... y después de un pequeño pincho, hacia el mediodía salimos en dirección a Santa Cruz.

La despedida no fue fácil puesto que todos habíamos hecho grandes lazos de amistad con las que por una semana fueron nuestras familias y en las que unos más y otros menos pudimos conocer algunas costumbres que siguen la vida de nuestros hermanos franceses.

Los primeros minutos en el autobús se vivían de diferentes formas, pues todos teníamos dos sentimientos que afloraban a cada momento, la alegría de la vuelta a casa y la nostalgia de dejar atrás unos nuevos amigos.

Ya hace más de un mes que regresamos de este intercambio cultura con La Grand Croix y seguimos recordándolo. Esta semana, es casi seguro que pasará mucho tiempo antes de poder olvidarla.

**Guadalupe Martínez Ruiz
Dulce Nombre Llanos Sánchez**

RESULTADO DE LA CONCENTRACION PARCELARIA

El día 5 de junio se abrieron las cartas de la concentración parcelaria con un porcentaje de 692 cartas válidas, más otro porcentaje de cartas no válidas por no llevar ningún dato que identificara al propietario.

Esto calculo que puede ser aproximadamente un 25% de propietarios, resultado que nos hace imposible llevar a cabo la concentración parcelaria.

Los votos o cartas se repartieron de la siguiente forma: votos SI: 411; votos No: 260; votos NULOS: 21, por lo cual pienso que la mayoría han sido aquellos que no se han pronunciado, aunque en las cartas se decía que aquel que no se pronunciase no se iba a tener en cuenta al ser tantas las personas sin entregar su firma. Creo que dicho proyecto no se puede realizar, pero si hiciésemos un estudio con las cartas válidas sacaríamos mayoría de tierra con diferencia, pero también es importante que los propietarios den su apoyo.

Habrá quien piense que con 411 votos SI no se puede hacer una concen-

tración parcelaria ante 2.800 propietarios, pero 260 votos NO son menos para dejar de hacerla.

Las personas que queremos y creemos en la concentración, hemos respetado siempre se esté o no de acuerdo, porque cada uno puede pronunciarse como quiera. Las personas que hacemos el programa Campo y Sol todos los viernes, una noche cuando teníamos invitados de Tarancón para hablar de la concentración, nos vimos sorprendidos por una llamada telefónica clandestina para insultarnos, del cuál nunca supimos quién era dicha manera de proceder, lo que sí sabemos es que era hombre.

Por lo tanto creo que habrá de pasar el tiempo, y que vengan nuevas generaciones para que ellos sean los que decidan. Nosotros ya no, pero para mí creo que se ha perdido la oportunidad de un proyecto para Santa Cruz en su modernización hacia una nueva agricultura.

Jesús Oliva

CURIOSIDADES

ASI SE DIJO Y ASI LO CONTAMOS

Mercedes Díaz en el programa «PROTECCION Y SEGURIDAD»:

Para rellenar la solicitud de donación de órganos en la mesa que vamos a instalar en la Virgen de la Paz, traeros apuntado el número del carnet de identidad **en los pantalones.**

(¿Y luego quién los lava, tú?)

Carlos Lorient en el programa «A TODA MAQUINA»:

Por el embarazo, Rosario se va a retirar **unos momentos** del escenario. *(Servicio Parto-Express, la nueva moda.)*

Seve J. Sánchez Salas en el programa «CONEXION DEPORTIVA»:

Y ahora «Al More» **se la han limpiado.**

(Señal que la... estaba sucia.)

Marta Sánchez en el programa «A TODA MAQUINA»:

La Bargas Blues Bland actuará esta noche en el **deportivo** de Bargas. *(Bargas la redundancia.)*

Jesús Parla en el programa «ONDA JOVEN»:

Y ya nos **despidimos** por el día de hoy.

(Os pidimos que volváis la semana que viene.)

Máندانos las frases curiosas que oigas en Onda Santa Cruz y quién las dijo.

POR LA RUTA DE CERVANTES

INTRODUCCION

Tengo que agradecer a Manuel Sánchez Fuentes, él haberme entregado una hoja de un periódico de Talavera, en la que un señor, desconocido para mí, inserta un artículo de cariñoso halago y agradecido recuerdo hacia nuestro pueblo. Todo por que una noche de frío invierno (noviembre de 1937), en plena tragedia de una Guerra Civil (que nunca debió de existir), llega, siendo un chiquillo de siete años, a nuestro pueblo, helado, hambriento y asustado, y aquí halla consuelo a sus necesidades más acuciantes, y para colmo de su felicidad y buena suerte, le proporcionan para su necesitado descanso, un cómodo y lanudo colchón que le haría musitar, en agradecimiento al supremo hacedor, esta plegaria:

*El sueño de la inocencia
déjame, ¡oh! Dios, disfrutar
y mañana al despertar
bendeciré tu clemencia.*

Tan completa felicidad no pudo olvidarse, y cincuenta y cinco años después, encuentra el medio para exteriorizarla, manifestando con ello una gran sensibilidad espiritual, haciendo un elogioso canto con estas enternecedoras palabras: A TI, BENDITO PUEBLO DE SANTA CRUZ DE LA ZARZA, nos sitúa, como así pudo ser, dentro de todo el pensamiento Cervantino, que tanto influyó en el conocimiento y reconocimiento de nuestra Mancha Castellana.

Este ilustre mutilado de la Batalla de Lepanto como así le definiera D. Miguel de Unamuno, da vida a un viejo y escualido hidalgo, que con su glotón escudero pudieron pasar por estas encrucijadas de caminos desfaciendo entuertos, como también pudieron hacerlo aquellos grandes renovadores del humanismo y de la mística española, San Juan de la Cruz, Fray Luis de León, y aquella menuda e inquieta

monjita que en su continuo caminar, pasaría por el Camino Real de Toledo, Ocaña, Cuenca, sobre todo para crear su Convento de Pastrana.

Honra a nuestro pueblo, recordándonos a nuestro ilustre paisano, Antonio Gallo Destrada, reformador de las Ordenanzas Militares, Sargento Mayor y Capitán de Infantería, que fueron aprobadas en 1640 por el Conde Duque de Olivares.

Me ha tocado a mí, el agradecerle tanto elogio, y lo hago con todo el cariño que merecen tantas alabanzas hacia nuestro pueblo, y donde quiera que esté, si estas líneas llegaran a su poder, son de emotivo y humilde agradecimiento de todo Santa Cruz, al cual yo presto voz, y que desde estas desaparecidas Zarzas que pudieron hacer cambiar nuestro nombre romano.

Gracias.

Joaquín Arias Loriente

TEXTO PUBLICADO EN «LA VOZ» EL DÍA 15-11-92

Hoy quiero referirme a una villa de nuestra provincia a quien estoy ligado por dos importantísimas razones. Una, por recuerdos íntimamente personales, otra, por el deseo incontenible de buscarle implicaciones cervantinas.

La primera se remonta al año de 1937, en plena Guerra Civil, en que un chaval de siete años, quien ahora escribe estas líneas, llegaba al precioso pueblo de Santa Cruz de la Zarza hambriento y asustado una fría noche de noviembre. Allí durmió en la caricia de un lanudo colchón con la tripilla repleta de la gigantesca hogaza amasada, así lo pensaría ante el milagro de su presencia, por manos de ángeles. La segunda viene relacionada con la data de un hijo ilustre de la querida villa manchega, cuyas impresiones, vertidas en un curioso libro, nos obligan a pensar que sus ideas bien pudieron cocerse en la propia olla de Cervantes.

Dice el de Alcalá que, regresando don Quijote de la aventura de la Cueva de Montesinos allá por las lagunas de Rueda, acompañado del Primo —un delicioso personaje— y de su escudero, Sancho Panza, se detienen sedientos y fatigados al amparo de una ermita, «Pero la mala suerte de Sancho —continúa— parece que ordenó que el ermitaño no estuviese en casa; que así se lo dijo una sota ermitaña que en la ermita hallaron. Pidiéronle de lo caro —vino del bueno—; respondió que su señor no lo tenía, pero que si querían agua barata, que se lo daría de muy buena gana.

—Si yo la tuviera de agua —respondió Sancho— pozos hay en el camino, donde la hubiera satisfecho.

...y a poco trecho toparon con un mancebuto que delante dellos iba caminando no con mucha prisa. Iba cantando segui-

dillas, para entretener el trabajo del camino. Cuando llegaron a él acababa de cantar una, que el Primo tomó de memoria, que dicen que decía:

*«A la guerra me lleva
mi necesidad;
si tuviera dineros,
no fuera, en verdad».*

Esto se podía leer en el «Quijote» de 1615 —la segunda parte—; años después, en 1639, veía la luz en la imprenta de Francisco Martínez, en Madrid, un rarísimo libro cuyo título es el siguiente: «Destierro de ignorancias en todo género de soldados de infantería. Por el Capitán y Sargento mayor Antonio Gallo, natural de Santa Cruz de la Zarza».

De cómo estaba de acuerdo con Cervantes el adelantado hijo de Santa Cruz son bien elocuentes estos párrafos correspondientes al texto del mencionado libro: «Dos cosas obligan al hombre a salir de su patria a ser soldado; la primera, por ser inclinado a las armas; la segunda, por ser pobre y no se poder sustentar conforme su persona». Más adelante dice el ilustre santacrucero que, «el buen soldado ha de hacer cuenta que el día que asienta su nombre en la lista de su rey y tira su sueldo y comienza a gozar de aquel puesto tan honroso como ser soldado, ha de entender que se despoja de la libertad que ha tenido y no puede hacer cosa mala ni ruin...».

Mucho se honró Cervantes de haber sido soldado durante toda su vida. Hasta en la propia vejez sentíase gozoso de tal honra. No le importaba la desacomodada situación de aquella gloriosa ancianidad que tantos apuros hiciera pasar al Licenciado Márquez Torres, acosado a preguntas por unos caballeros franceses que vinieron a España con el duque

de Mayenne en el «año de seiscientos quince, a tratar cosas tocantes a los casamientos de sus príncipes y los de España. Halléme obligado a decir que era viejo Soldado, hidalgo y pobre».

Así pues, ya tenemos motivo, importante motivo, para relacionar a Santa Cruz de la Zarza con el Manco de Lepanto. A este delicioso pueblo toledano de ricos vinos —aquí Sancho no pasara sed de lo caro, aunque sea tan barato— y de leche y queso mantecoso paladar. En 1645, se dice que es lugar en sitio alto, abundante de vino y de olorosas semillas, especialmente alegría o ajonjolí que trajeron de Turquía y algún azafrán. El pueblo de exquisitos frutos en el siglo XVIII era el mayor productor de cominos de la provincia, según nos indica mi querido amigo don Fernando Jiménez de Gregorio. No en balde ya le habían bautizado mucho antes los romanos con el nombre de «Vicos cominario», o sea, Aldea de los Cominos.

Sin detenernos en la Casa del Gallo, en la Casa de Cezar, en la del Monje, o en la de la Cadena; sin que recordemos la de la Encomienda, o la que fue Convento de Trinitarios; es más que suficiente unir el nombre de Cervantes al de Antonio Gallo, perfumado en el grato recuerdo de esa hogaza sublime que me diera la primera lección cervantina: «Dichoso aquél a quien el cielo dio un pedazo de pan, sin que le quede la obligación de agradecerlo a otro más que al propio cielo».

En el caso concreto, después del cielo, ofrezco mi eterno agradecimiento a ti, bendito pueblo. A ti, Santa Cruz de las Zarzas, la cruz que salió ilesa del fuego de unas zarzas, como nos cuenta la tradición.

COMO UN SUEÑO

Eran las seis menos cinco de la tarde. Calor seco y pegajoso, campo en perfectas condiciones, quizás algo duro. Poca gente, de momento, aunque van llegando poco a poco. Todos los locales traen una gorra en la que pone: «¡ESCALONA CAMPEON!» —me pregunto si será verdad—. No puedo estar quieto en ninguna parte.

Seis de la tarde. Comienza mi corazón a funcionar. Apenas me di cuenta, ya íbamos perdiendo (1-0). Pasó por mi mente una de las muchas gorras que había. ¿Por qué nosotros no podemos ganar? ¿Está todo perdido? La cabeza me decía que SÍ, aunque no me lo quería creer. Entonces no sé qué me picó y me puse a dar voces como un loco «VAMOS, QUEDA MUCHO PARTIDO, NO PODEMOS PERDER, SOMOS MEJORES». Miré a mi alrededor y vi las caras de algunos jugadores que reflejaban tristeza y desesperanza, aunque vi otras...

!No! no, me resisto a pensar lo peor.

El calor era más asfixiante si podía. Yo no dejaba de sudar y las gorritas dichas no dejaban de pasar por delante de mis ojos: ESCALONA CAMPEON. ESCALONA CAMPEON. Jugada muy rápida por la izquierda... y ¡GOOOOOL! (1-1). Yo no sabía que hacer, vi a mi lado una valla y me puse a dar patadas como un descosido —HEMOS EMPATADO LA ELIMINATORIA, LO TENEMOS MAS FACIL—. El efecto que había producido en nosotros el gol encajado ahora estaba en el equipo contrario —ES NUESTRA OPORTUNIDAD—.

Otra vez ese bicho me picó y empecé a vocear: «¡A POR ELLOS, VAMOS QUE PODEMOS!».. El corazón latía más deprisa que nunca. Observaba a mi alrededor y veía unas sonrisas contenidas en nuestro banquillo porque todavía faltaba lo peor...

Miré el reloj. Faltaban tres minutos para poder dar un respiro a mis nervios cuando ¡SORPRESA, SORPRESA!. Se produjo un sueño: ¡GOOOOOL! (1-2). ¿Cómo? ¿Un gol? Sí. ¡MADRE MIA!. Empecé a saltar y a gritar pero, al igual que el primer GOL, ese bicho (que se convirtió en monstruo) me hizo dar golpes a la misma valla, aunque ahora con más fuerza. ¡POBRE VALLA!

Son dos goles los que tienen que meter. Me trataba de autoconvencer de que este infierno ya estaba terminado. Era otra la realidad. En el vestuario, tras tres cuartos de hora, se comentaba:

«Esto no ha hecho más que comenzar». Yo sabía que eso era verdad, pero me aferraba a pensar que no era así.

Son las siete. Otra vez el dichoso corazón empieza a latir. Pasan los primeros minutos y veo por primera vez borroso el mensaje de las gorritas. Tenemos controlado el partido. «Nos tiramos atrás, presionando con dureza y esperando oportunidades de nuestros delanteros» —creo comentar en la cabina radiofónica—.

Estaba de pie sin poder vocear ni moverme. Yo me voy de aquí. No puedo animar a nadie. Cuando gritas un poco la gente de las gorras te mira como si fuera a... ¡Pobre Seve!

Nuestra defensa pasaba por un calvario. Desde el comienzo se vio que el problema de ESCALONA era jugar con el corazón. Solo conseguían llegar al penúltimo escalón. Y cuando lograban superar la última frontera, topaban con nuestro portero. Precisamente fui detrás de este para dar ánimos.

Los minutos pasaban lentos. Me estaba quedando sin uñas, pero el corazón sí que lo tenía (que si lo tenía). El acoso era tan agobiante como el calor, no había ningún minuto de respiro ¡VAYA DEFENSA LA NUESTRA! aunque faltando diez minutos para el final, llegó lo previsible. GOL de Escalona (2-2). El pequeño sueño que estaba viviendo pasó a ser pesadilla. ¡DIEZ MINUTOS!. No puedo parar. El bicho pasó a formar parte de mí. No dejaba de gritar: «¡TRANQUILOS, ESTA TERMINADO!».. No podemos perder, es imposible

Pasaban dos minutos de la hora cuando sonó ese maravilloso sonido (piii. piii piii piii). ¡FINAL. FINAL. LO CONSEGUIMOS! Salí corriendo para abrazar a mis compañeros. ¡LO CONSEGUIMOS. LO CONSEGUIMOS! —repetía sin parar—. Sólo recuerdo ver al presidente, desenchajado de alegría, y a Pacheco, casi desmayándose por el esfuerzo realizado. En el vestuario eran todo felicitaciones y agua, sobre todo agua, aunque también algunas lágrimas.

Montados en el autobús comenzó la pequeña celebración que, a medida que nos acercábamos a SANTA CRUZ, se convertía en una fiesta por todo lo alto. No parábamos de cantar eso de ¡CAMPEONES, CAMPEONES! ¡SANTA CRUZ, TE QUIERO! ¡ADIOS A SEGUNDA, ADIOS! ¡Ah, se me olvidaba! dos de los jugadores más optimistas un día antes

compraron unos cuantos puros «Montecristo», como si de una boda se tratase. La ocasión lo merecía. Todos estábamos eufóricos.

Eran las diez y cuarto cuando llegábamos a SANTA CRUZ. Al pasar por los bares de la carretera, la gente nos saludaba, cosa que me hizo sospechar de lo que luego pasaría. Todos nos preguntábamos si habría gente esperándonos. La contestación era dudosa o más bien pesimista cuál fue nuestra sorpresa cuando en la Avenida Castilla-La Mancha, el autobús se para. «¿Qué pasa? ¿Por qué no andamos?» —nos preguntamos—. Se oyen pitos y petardos. Enseguida supimos que nuestra gente no nos había defraudado. Estaban allí, esperándonos con los coches. Eran momentos de euforia y de alegría. Pero todavía quedaba más.

José «Chavos» iba radiando la llegada a la plaza como si de un profesional se tratara. Una narración inédita después de dos horas de viaje aproximadamente, final del trayecto: LA PLAZA. Yo no me lo creía. Parecía que estaban esperando a alguna autoridad, alguien famoso (Isabel Gemio por ejemplo). ¡Qué va! Era el equipo del pueblo. Sinceramente la gente que acudió allí nos hizo creer por momentos que éramos importantes ¿Y por qué no? Habíamos conseguido algo que jamás se ha dado en la historia de nuestro fútbol. ¡Qué maravilla! Había también una representación de la banda. Mientras cantábamos y bailábamos seguía buyendo dentro de nosotros la idea de bajar a los caños y eso es lo que hicimos a continuación. Yo antes pensaba que era una tontería el tener que bañarte en los caños para celebrar algo, pero estaba equivocado. Aunque el ambiente estaba muy caliente el agua no dejaba de estar helada y, además, asquerosa (esto lo supe después). Por esta razón nos fuimos a celebrarlo todos juntos a distintos bares y por supuesto a la discoteca. En uno de los bares cumplió el capitán su promesa de raparse la cabeza como lo hiciera meses antes MOLINA (portero del GLORIOSO)...

Eran las seis menos cuarto de la mañana del lunes cuando mi madre me preguntó en la cama: «¿A qué hora te vas a Madrid?» Yo no le pude contestar por la ronquera que tenía. Entonces, supe que no había sido un sueño. ¡ESTAMOS EN PRIMERA!

Alberto

SANTA CRUZ SALUDA AL CAMPEON

En la tarde del 9 de junio, los aficionados al fútbol de nuestro pueblo, estuvieron pegados a nuestra emisora local Onda Santa Cruz, la razón era de suficiente peso, el equipo de fútbol, se estaba jugando el ascenso a 1.ª División Autonómica, o lo que es lo mismo, el estar más cerca que nunca en 3.ª División.

La empresa era complicada, el resultado conchado en el Gregorio Lázaro de Santa Cruz era de 1-1, y recordemos a nuestros lectores que en esta competición de los play-off los goles en campo contrario tienen doble valor. El resultado para los santacruceros no era ni mucho menos bueno, pero aún así los jugadores seguían manteniendo la fe en sus posibilidades, aún sabiendo que tres jugadores, que estaban siendo titulares durante toda la temporada, como Chule, Albérto y Javi Pincha, no podían jugar por acumulación de tarjetas.

La expedición del Santa Cruz-Ujaf salía de la plaza a las 15:15 de la tarde, el autobús iba lleno, otros días sobran plazas, pero hoy de los habituales que viajan con el equipo no ha fallado nadie, el ánimo en la plantilla es alto, nadie piensa en perder, y hoy más que nunca van a luchar por algo que han estado luchando durante toda la temporada, y conseguir dejar el nombre de Santa Cruz de la Zarza lo más alto posible, y de paso recordarles a los que no creían en ellos que estaban equivocados.

A las 17:15 se llega a Escalona un poco apesadumbrados, la selección española pierde 1-0, de pronto alguien dice gol de Alfonso y de nuevo se vuelve a ver la cara de alegría en los jugadores, esto no es más que el presagio de lo que en Escalona y posteriormente en Santa Cruz se iba a vivir.

Comienza el partido, el señor colegiado no tiene más de 17 años, y todos los aficionados santacruceros nos tememos que cuando los 400 aficionados de Escalona empiecen a rugir este joven árbitro se empuce a arrugar.

Minuto cuatro de la primera parte, falta en el lateral del área. Carlines saca y remata a gol el que puede ser la próxima temporada jugador del Villarreal de 2.ª División, Pepín. Las cosas no empiezan bien para los santacruceros, y además era justo la hora de la conexión con Santa Cruz. Va ya disgusto le íbamos a dar a la afición. Pero se seguía manteniendo la fe.

En el minuto veintitrés de la primera mitad llega el empate del equipo santacrucero. Un gol salvador, ya que dejaba la eliminatoria empatada. Ya era más fácil por que cualquier empate le valía al Santa Cruz-Ujaf, y mira por donde se interna Eladio y Caracol, de cabeza, bate al portero de Escalona; la alegría desbordó a toda la plantilla y por supuesto a la afición santacrucera, que seguía informada en to-

do momento por la emisora local, fue un auténtico chorro de agua fría para la afición de Escalona, que veía como el cava que tenía enfriando para festejar el ascenso se les empezaba a calentar.

Comenzó la segunda mitad la cual se transmitió en directo. La afición estuvo enganchada a la emisora toda la tarde incluso las cuadrillas de santacruceros que estaban en la Virgen de la Paz se remolineaban alrededor de sus receptores de radio. Fue una tarde mágica donde los jugadores santacruceros supieron sudar la camiseta hasta el final, incluso cuando el guineano Pepín empataba el partido en el minuto treinta y cinco de la segunda mitad, quedaban diez o tal vez quince minutos de verdadera angustia, pero se consiguió mantener la portería sin batir de nuevo. Cuando el señor Rodríguez Díaz señaló el final del encuentro, se desbordó la alegría, que incluso en algunos jugadores se transformó en lágrimas, por fin se había conseguido, y se empezó a escuchar una vez más eso de campeones, campeones.

La fiesta continuó en el vestuario, y posteriormente a lo largo de todo el viaje de regreso, los jugadores cantaron todas las canciones que se suelen cantar en estos casos, e incluso el presidente también hizo sus intentos de emular a Plácido Domingo y también cantó.

A la llegada a Santa Cruz, en la Avenida de Castilla-La Mancha ya había algunos coches con banderas esperando a los jugadores, a los campeones, pero lo impresionante fue llegar a la plaza y ver la gente que allí había, aproximadamente 300 personas y parte de la banda de música. Los jugadores lo primero que hicieron fue responder a la afición con un aplauso,

en agradecimiento por haberles salido a recibir, un gesto que les honra, y a partir de entonces se descorcharon botellas de cava y se soltaron cohetes, la fiesta estaba servida. De la plaza se bajaron a los caños, que es donde se celebran los triunfos en Santa Cruz, en Madrid lo hacen en Neptuneo, o Cibeles, en Santa Cruz todos a los caños y de los caños a la discoteca y distinto bares, donde algún jugador, como había prometido si se pasaba la eliminatoria, se rapaba la cabeza. La fiesta de los jugadores terminó tarde, pero había que celebrarlo por todo lo alto.

Los protagonistas del partido fueron: Juampe, More, Nacho, Quico, Jorge, Santi, José Marmeto, Pacheco, José Chavos, Eladio, Caracol, Panci, Lugo, Julián, Carlos, Zurdi, y Abelardo. No jugaron, pero sufrieron todavía más, los sancionados Albérto, Chule y Javi Pincha. Javi Cecilio estaba lesionado, y Juan cumpliendo con la patria. Y también tienen algo en este triunfo algunos jugadores que lo dejaron por distintos motivos, como Fernando Pincha, Colón o Caballero. Mención especial merecen también el entrenador José María, quien al igual que hiciera con la mayoría de estos jugadores en juveniles, les llevase a buen puerto, y una Junta Directiva que ha apoyado en todo momento a este equipo.

Esperemos que esto dé alas al equipo santacrucero, y que el año próximo en estas mismas páginas les podamos relatar los triunfos de nuestro equipo local.

Enhorabuena campeones

Seve Jesús Sánchez Salas
*Redacción de deportes
de Onda Santa Cruz*

LA MONA CAMPEONA

Para muchos eran los favoritos, para otros no estaban tan fuertes como otros años, pero para todo el buen aficionado al fútbol-sala en Santa Cruz eran el enemigo a batir.

Con un bloque muy compacto y algunas individualidades muy buenas, ha sabido terminar el campeonato invicto. Si ganar el campeonato es complicado, más aún lo es ganarlo sin haber perdido ni un solo encuentro, a pesar que en el encuentro final, frente a los Q-3 de Villarubia de Santiago, un equipo que ha dejado muy buena impresión a la afición santacrucera, con tremenda deportividad, que seguro que no tendrá ningún problema cuando quiera volver a jugar un campeonato en Santa Cruz, se confió y estuvo a punto de perder el partido, después de ir ganando con mucha ventaja.

Seguro que cuando salga nuestro periódicico, La Mona, al igual que todos los equipos de Santa Cruz y algunos de fuera, ya estarán preparando el campeonato de verano. Esperemos que la espectacularidad y el nivel de juego sean, cuando menos, como el año pasado, donde pudimos comprobar cómo se llenaban las gradas en casi todos los encuentros. El juego de los equipos, y las buenas noches de verano hacían que la afluencia de gente fuera masiva.

Así pues enhorabuena al nuevo campeón, o mejor dicho a quienes de nuevo revalidan el título del campeonato local de invierno.

Seve Jesús Sánchez Salas
*Redacción de deportes
de Onda Santa Cruz*

MOTOR

TERCER TRAMO CLUB VILORIA

**Tramos cronometrados
Campeonato de Castilla-La Mancha**

**Celebrados en Santa Cruz de la Zarza,
el día 19 de mayo de 1996**

Organizado por CLUB MOTOR VILORIA

JUNIOR

			Tiempo empleado	
1.	Eduardo Ruiz	Yamaha	Club Alcarreño	3.29.24
2.	Ignacio Lillo	Honda	Club Conquense	3.33.03
3.	J. Ignacio Trigo	Kawasaki	Club Vitoria	3.33.58
4.	Antonio Martos	Gasgas	Club Vitoria	3.42.34
5.	Gustavo Escalera	Honda	Club Alcarreño	3.53.55
6.	Maximiliano Cobollo	Honda	Club Tarancón	3.56.11
7.	Enrique Martínez	K.T.M.	Club Vitoria	4.24.99
8.	Rafael Vindel	Husqui	Club Tarancón	4.28.08
9.	Rafael Rodríguez	Honda	Club Trillo	4.48.33

SENIOR

1.	Mario Somolinos	Honda	Club Alcarreño	3.30.16
2.	Sergio Somolinos	Honda	Club Alcarreño	3.31.89
3.	Antonio Valero	Kawasaki	Supe Pikes	3.32.67
4.	Pablo Torralba	Honda	Club Conquense	3.33.64
5.	Jorge Martínez	Yamaha	Club Trillo	3.34.68
6.	Jesús Peña Hijón	K.T.M.	Club Vitoria	3.50.02
7.	Luis Moya García	Yamaha	Club Conquense	3.50.80
8.	Gerardo García	Alfer	Club Alcarreño	3.54.61
9.	Rafael Pedrosa	Husqui	Club Barajas	3.56.18

MOVIMIENTO NATURAL DE LA POBLACION

MAYO-JUNIO 1996

Nacimientos

- Enrique Martínez Martínez, nacido en Toledo el 26-5-96, hijo de Enrique y M.^a Pilar.
- Román Muñoz Prior, nacido en Cuenca el 7-6-96, hijo de Román y M.^a del Mar.

Matrimonios

- Diego Luis Mota Sánchez con María del Carmen Rivas Hijón, el 1-6-96.
- Rino-Raúl Espinoza Valdés con Gema A. Granados Trigo, el 8-6-96.

— Angel García Galindo con M.^a Gema Rubio García Miguel, el 15-6-96.

Defunciones

- Jesús Francisco Peña Muñoz, fallecido el 27-5-96.
- Julian Pavón García, fallecido el 31-5-96.
- María Belinchón Manzanares, fallecida el 3-6-96.
- Emiliano Martínez Prior, fallecido el 8-6-96.
- Antonia García Verdugo, fallecida el 17-6-96.
- Crecenciano Fuentes Palomo, fallecido el 23-6-96.

FUTBOL SALA

**PLAY OFF
POR EL TITULO**

(Las ocho primeras eliminatorias al mejor de tres partidos)

Semifinales - Segundo partido

Q-III	9	Caf. La Dorada	5
Orugas	1	La Mona	7

Tercer y cuarto puesto

Orugas	11	Caf. La Dorada	5
--------	----	----------------	---

Final

La Mona	9	Q-III	8
---------	---	-------	---

Clasificación final

1. La Mona
2. Q-III
3. Orugas
4. Cafetería La Dorada

**PLAY OFF
DE CONSOLACION**

(Eliminatorias al mejor de tres partidos)

Semifinales - Primer partido

El Pluma	4	Buitres/El Revés	7
Los Peques	4	El Tiburón-Akostar	15

Tercer y cuarto puesto

Los Peques	2	Buitres/El Revés	1
------------	---	------------------	---

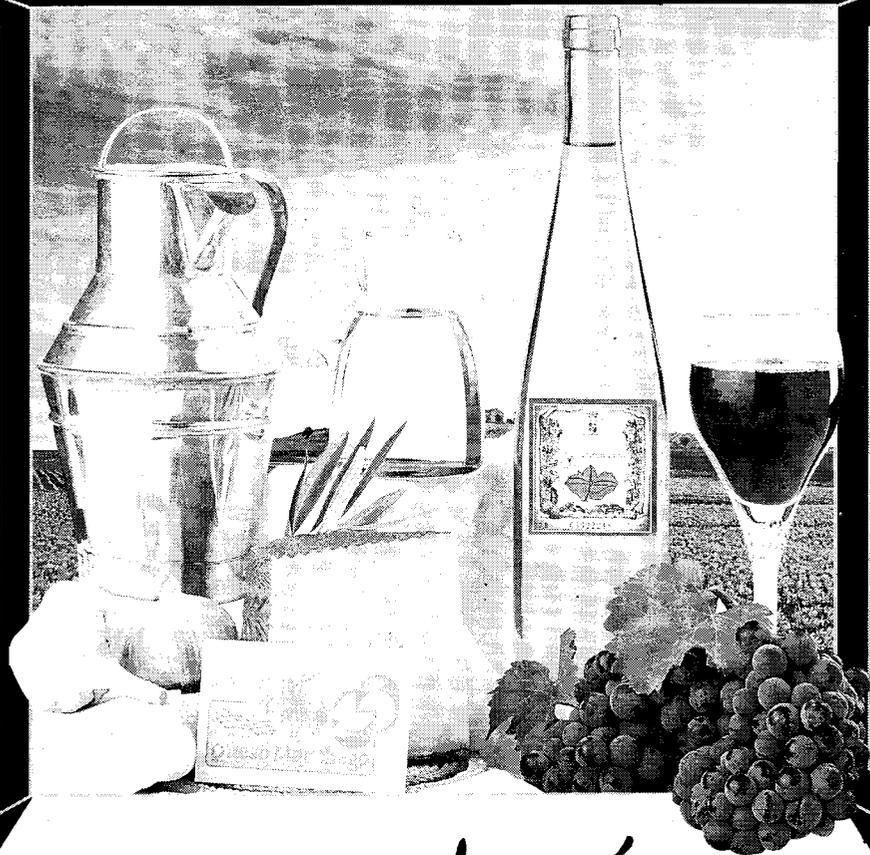
Final

El Tiburón-Akostar	3	El Pluma	5
--------------------	---	----------	---

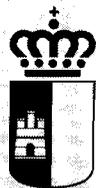
Clasificación

1. El Pluma
2. El Tiburón-Akostar
3. Los Peques
4. Buitres/El Revés

*Nuestros productos
tienen las puertas abiertas...*



*...y, además,
viajan en primera*



Junta de Comunidades de
Castilla-La Mancha